

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 102 (1984)  
**Heft:** 229

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.-, halbj. Fr. 33.-, Ausland Fr. 70.- jährlich  
Inserte: Publicitas 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 55.-, un semestre fr. 33.-, étranger fr. 70.- par an  
Annonces: Publicitas, 3001-Berne ☎ 031. 65 11 11, le mm 60 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 229 - 3485

Bern, Montag, 1. Oktober 1984  
Berne, lundi, 1er octobre 1984

102. Jahrgang  
102e année

No 229 - 1. 10. 1984

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 332741-332757

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ernennung von Missionschefs - Nomination de chefs de mission.

Ernennung neuer Postenchefs in Karachi, Bregenz, Curitiba und Nizza - Nomination de nouveaux chefs de poste à Karachi, à Bregenz, à Curitiba et à Nice.

Konkurs- und Nachlass-Statistik (September 1984) - Statistique des faillites et concordats (septembre 1984).

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen

Lederrama, S. Fortunato & Co, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3348). Die Namen der Gesellschafter lauten richtig: Giovanni Depetris (nicht De Petris), und Maurizio Garrapa (nicht Gerrapa).

Finanzhaus Bürkle & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3398). Richtige Adresse: Parking 12 (nicht Parking 12).

19. September 1984

Steag AG für Unternehmensberatung + Medienproduktion, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 432, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 8. 1984. Zweck: Durchführung von Wirtschafts- und Unternehmensberatungen, Medienproduktion, Planung, Entwicklung und Realisation von Projekten in Wirtschaft und Verwaltung sowie Vertrieb von Produkten aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, einschliesslich Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Paul Stephan, von Deitingen, in Oensingen, mit Einzelunterschrift.

19. September 1984

Prinz von Hohenzollern AG, in Zürich 7, Hauserstrasse 14, c/o Rechtsanwält Dr. Thomas Wäber, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1984. Zweck: Betreuung aller Arten von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50

Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Dr. Thomas Wäber, von Stäfa und Zürich, in Zürich.

19. September 1984

Media Portfolio AG, in Zürich 7, Durchführung von Finanzgeschäften (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3889). Die Generalversammlung vom 12. 9. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Kraemer, Schwab & Co AG Investment Management. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögensberatung und -verwaltung im weitesten Sinne, namentlich auch die Portfolioverwaltung mittels Verwaltungsvollmacht; kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen. Dr. Kurt Sintzel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Borer, von Erschwil, in St. Gallen.

19. September 1984

Steag AG für Unternehmensberatung + Medienproduktion, in Zürich 11 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 437). Statuten am 31. 8. 1984 revidiert. Neue Firma: Stefam AG. Die Zweckumschreibung wird in dem Sinne geändert, als die Gesellschaft auch den Erwerb und den Verkauf von Grundstücken (bisher Liegenschaften) tätigen kann. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich oder im SHAB.

19. September 1984

Renova-Casa AG, bisher in Dietikon, Grundstücke (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3445). Statuten am 27. 6. 1984 geändert. Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Speersrassé 41. Andres Trindler ist aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Ackermann, von Didingen, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

19. September 1984

Nordipa Aktiengesellschaft, in Scherzzenbach, Auswertung von Patenten und Fabrikationsverfahren (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1186). Statuten am 29. 8. 1984 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Auswertung schweizerischer und ausländischer Patente und Fabrikationsverfahren, speziell für Industrie und Baubranche und deren Abgabe auf Lizenzbasis an schweizerische und ausländische Unternehmen sowie Vertrieb von Farben und Lacken, insbesondere Lackausbesserungsprodukten; sie kann sich an lizenznehmenden Unternehmen beteiligen.

19. September 1984

Köppel AG Bauunternehmung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2330). Infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird gelöscht.

19. September 1984

Pneuhaus und Autocenter Pao AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1980, S. 2996). Hugo Marti, Jürg Weber, Beat Weber und Franz Weber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Baumann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Maya Baumann-Härer, von Wassen, in Wädenswil.

19. September 1984

Daverio AG, in Zürich 5, Getreidemöhlen (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 93). Dr. iur. Ernst Henrici ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokura von Karl Hespelt ist erloschen.

19. September 1984

Werbeagentur Westenfelder + Frank AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2982). Statuten am 6. 9. 1984 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Werbeagentur Westenfelder AG.

19. September 1984

Popart AG, in Zürich 4, Kauf und Verkauf von Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2898). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Martin Schiess, von Sils im Domleschg, in Widen.

19. September 1984

Jürg Valentin AG, in Zürich 4, Handel mit und Vertrieb von Waren, insbesondere Gebrauchsfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 510). Neue Adresse: Friedaustasse 4, in Zürich 3.

19. September 1984

Applied Data Systems AG, in Zürich 1, Datensysteme und elektronische Datenverwertungsanlagen usw. (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3874). Dr. Kurt Staub, dieser infolge Todes, und Edith Portalski aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Andreas Maag, von Augst am Albis, in Rüschlikon. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Cornelia Moser, von Appenzell, in Volketswil. Neues Geschäftsdomizil: Utoquai 39, in Zürich 8, c/o Dr. Andreas Maag.

19. September 1984

Chemap AG, in Volketswil, chemische und mikrobiologische Forschung und Technik (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1984, S. 3442). Prokura von Ferdinand Schnellmann erloschen.

19. September 1984

Eichenberger Bressan & Partner AG, in Zürich 7, Immobilien-geschäfte aller Art (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2701). Rolf Bressan ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Gabriele Eichenberger, Mitglied des VR, hat infolge Heirat den Familiennamen Pichler erhalten und wohnt nun in Zürich. Neue Adresse: Streulstrasse 66, Zürich 7.

19. September 1984

Stempel- und Gravier AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1984). Benjamin Bagdasarjan ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Hanna Homberger, von und in Winterthur.

19. September 1984

Emig Engrosmarkt-Immobilien-gesellschaft AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 853) «Zürcher-Transport» AG, in Zürich 2, Beteiligung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1329) «Zürich-Transports» (Gesellschaft zur Förderung der baulichen und verkehrstechnischen Entwicklung der Region Zürich), in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3662) Neue Adresse: Genferstrasse 23, Zürich 2, c/o Dr. Walther Natsch.

19. September 1984

Im Späten 603-609 Bonstetten-Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 246). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 6. 1983 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. September 1984

Rolf Siegenthaler AG, in Zürich 6, Beratung in bezug auf Bauten, Planung usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 222). Rolf Walther Siegenthaler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. September 1984

Seco Gasgrillgeräte, Cozzio + Kurmann, in Elsau, Elsauerstrasse 2, Rätterschen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1984. Konstruktion von und Handel mit Gasgrillgeräten für die Gastronomie und den Haushalt. Gesellschafter: Severin Cozzio, von Teufen AR, in Canobbio, und Peter Kurmann, von Oberembrach, in Elsau. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1984

Gröller + Chnoupek, in Zollikon, Dufourstrasse 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 12. 9. 1984. Gesellschafter: Juraj Gröller, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zollikon, und Petr Chnoupek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 11. Zurverfügungstellung von Arbeitskräften für die Baubranche.

19. September 1984

Agentur Grethe Achermann, in Lindau, Lerchenweg 1, Winterberg, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Grethe Achermann-Lauritsen, von Richenthal, in Lindau. Einzelunterschrift ist erteilt an: Xaver Achermann, von Richenthal, in Lindau. Vertretung von Damenoberbekleidung.

19. September 1984

Three Corner L. Willi, in Zürich, Naglerwiesenstrasse 40, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Lita Luba-Willi, von Langnau bei Reiden, in Zürich 10. Handel en gros und en détail mit Waren aller Art, insbesondere Textilien. Setzt das bisher im Handelsregister nicht eingetragene unter obiger Bezeichnung geführte Geschäft fort.

19. September 1984

HR Marketing, Heidi Rätz, in Maur, Wassbergstrasse 836, Forch, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Rätz, von Rapperswil BE, in Maur. Werbe- und Marketingagentur.

19. September 1984

Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3182), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Stephen A. J. Blockley und Robert Hutchinson sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Pio Bachmann, von Luzern, in Zürich; Dr. Oskar Leutwyler, von Leimbach AG, in Zürich; Franz Müller, von Subingen, in Riehen, und Rodolfo Streuli, von Wädenswil, in Zumi-kon. Der Kollektivunterschrift führende Paul Otter ist nun auch Bürger von Basel.

19. September 1984

«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2957), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne «Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1761), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne Unterschrift von Walter Hofmänner erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Luc-Alain Stahler, von Genf, in Le Mont-sur-Lausanne. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Georges von Csernatony, von und in Pully, und René Meuwly, von Cressier, in Freiburg.

19. September 1984

Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2897). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf unter der Firma «Société Générale d'Affiches». Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Pierre Bonny, von und in Bremgarten bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrates.

19. September 1984

Iso Deco, Lisette Regenass, in Zürich, Isolier-, Wand- und Deckenplatten (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4065). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1984

Schneider AG, Pfäffikon ZH, in Pfäffikon (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 305). Statuten am 4. 9. 1984 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Maschinen- und Apparatebau. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen.

19. September 1984

Casavino («Il Grappolo» SA, in Zürich 8, Handel mit Weinen (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1050). Carmelo Infornata, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Delegierter desselben. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Ernest B. Karrer, er ist nicht mehr Geschäftsführer; beide führen weiter Einzelunterschrift.

19. September 1984

Azielt AG, in Opfikon, Textil- und Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 286). Prokura von Josef Knoflach erloschen.

19. September 1984

Wintsch-Badewannen AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3861). Neues Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse 501, in Zürich 12.

19. September 1984

Vossen (Schweiz) GmbH, Zweigniederlassung in Opfikon, Produkte der Frörierwerke Vossen GmbH, Gütersloh (BRD) (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1706), mit Hauptsitz in Wettingen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

19. September 1984

Heimgartner Chemie AG, in Wädenswil, pharmazeutische, kosmetische, chemisch-technische, Aerosol- und verwandte Produkte (SHAB Nr. 297 vom 12. 12. 1983, S. 4337). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Erwin Staub, von Zürich und Menzingen, in Mönchaltorf. Geschäftsdomizil: Einsiedlerstrasse 30.

19. September 1984

Kunststoff Verkaufs AG, in Zollikon (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4169). Erich Willmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hanni Kellenberger, bisher Präsidentin des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

19. September 1984

MBL Bio Leasing AG, in Zürich 11, Anlagen und Apparaturen für biotechnische Prozesse usw. (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 874). Die Statuten wurden am 11. 9. 1984 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Heinz Heim ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Hilpert, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

19. September 1984

Petrogenetic AG, in Zürich 1, wissenschaftliche Arbeiten in Verbindung mit Chemikalien, Gasen, Mikroben und Pflanzen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3180). Die Statuten wurden am 11. 9. 1984 geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber. Heinz Heim ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Hilpert, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

19. September 1984

Oskar Baumann AG, in Wallisellen, Bedarfsartikel für die Landwirtschaft (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2729). Rudolf Stamm ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Otto Anderegg, von Ebnat-Kappel, in Andwil. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Klemenz, von Pfyn, in Frauenfeld; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

19. September 1984

Telekurs AG, in Zürich 5, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Bank- und Finanzwesens (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 2998). Prokura von Peter Durrer erloschen.

19. September 1984

«Carburax», Schweiz, Zentralstelle für die Einfuhr flüssiger Treib- und Brennstoffe, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3370). Statuten am 3. 11. 1960, 5. 10. 1983 und 15. 6. 1984 geändert. Neumitgliedschaft des Zwecks: Durchführung der Pflichtlagerhaltung und der dadurch bedingten Überwachung der Einfuhr flüssiger Treib- und Brennstoffe gemäss Bundesgesetz über die wirtschaftliche Landesversorgung vom 8. 10. 1982 (Landesversorgungsgesetz) und der gestützt darauf erlassenen Verordnungen. Die Statuten enthalten weitere Ausführungen über den Zweck des Vereins. Mittel des Vereins: Jahresbeiträge von wenigstens Fr. 100 sowie weitere Beiträge. Der Vorstand besteht aus 10 Mitgliedern und einem Präsidenten. Die Unterschrift von Fritz Rothenbühler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Raymond Probst, von Langnau im Emmental, in Bern, Präsident des Vorstandes. Es wohnen nun: Dr. Hanspeter Stücheli, stellvertretender Direktor, in Meilen; Roman Portmann, Prokurist, in Thalwil, und Erwin Villiger, Prokurist, in Walchwil.

19. September 1984

Trefimo AG, in Zürich 1, Landentwicklung und Bauvorhaben (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1983, S. 885). Ursula Schacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Manfred Schacher, von Escholzmatt, in Remetschwil.

19. September 1984

K. Friedrich, in Zürich, Mineralöle und -fette (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1958, S. 1238). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1984

Peter Stübi, in Hofstetten bei Elgg, Huggenberg, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Stübi, von Rüeggisberg, in Hofstetten bei Elgg. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Franziska Stübi, von Rüeggisberg, in Hofstetten bei Elgg. Handel mit Molkereierzeugnissen.

19. September 1984

Cosmolux GmbH, in Zürich 8, kosmetische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2730). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11. 9. 1984 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Cosmolux GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist Maria Dahinden geborene Schlageter, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, nun in Zürich 8; diese führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführerin, sondern nun als Liquidatorin. Die Prokura von Robert Huwiler ist erloschen.

19. September 1984

CHD Handels AG, in Volketswil, Betrieb von Detailgeschäften usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3570). Statuten am 4. 9. 1984 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Caressa AG (Caressa SA).

19. September 1984

Elotrade AG (Elotrade SA) (Elotrade Ltd), in Opfikon, Flughafenstrasse 39, Glatbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 9. 1984. Zweck: Handel mit Rohstoffen der Papierindustrie, insbesondere in Bezug auf Verpackungen aller Art, Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen sowie Verwertung von Schutzrechten; kann sich auch an anderen Unternehmen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hendrikus Johannes van Heel, niederländischer Staatsangehöriger, in Wallisellen.

19. September 1984

Fox Classic Cars AG, in Meilen. Adresse: Bruechstrasse 143, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 9. 1984. Zweck: Kauf und Verkauf von Automobilen, insbesondere Sammlerfahrzeuge, sowie Unterhalt und Reparatur solcher Fahrzeuge. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Urs Forrer, von und in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Richard Huber, von Kilchberg ZH, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erika Kunz, von Maur, in Meilen.

19. September 1984

BLT Treuhand AG (BLT Trust Ltd), in Zürich 6, Froburgstrasse 132, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1984. Zweck: Übernahme von Treuhandmandaten aller Art, Durchführung von Finanzgeschäften, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Rechtsberatung, Vermögensverwaltung sowie Unternehmensberatung. Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alex Bloch, von Mülliswil-Ramiswil, in Zürich.

20. September 1984

HBB Finanz AG, in Zürich 1, Durchführung von Finanz-, Handels-, Kredit-, Treuhand- und Verwaltungsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1950). Statuten am 7. 9. 1984 geändert. Die Firma lautet neu: Omni Finanz AG. Durch Ausgabe von 25 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 30 000 000, zerlegt in 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Markus Herzog ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Brian E. McHugo, britischer Staatsangehöriger, in Meilen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

19. September 1984

A. Krähnenbühl, bisher in Kappelen, Handel mit Altschiffen, Glas und Porzellanwaren (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 342). Die Firma hat den Sitz nach Lys verlegt. Geschäftslokal: Industriering 10.

### Büro Aarwangen

18. September 1984

Zwahlen, Radio TV Foto, in Aarwangen, Betrieb eines Radio-, TV- und Fotogeschäfts (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1097). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. 5. 1984 durch die nachstehend eingetragene «Zwahlen Radio Foto AG», in Aarwangen, gelöscht.

18. September 1984

Zwahlen Radio Foto AG, in Aarwangen. Gemäss Statuten vom 10. 9. 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Radio-, TV- und Fotogeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, liberriert mit Fr. 20 000 (40%). Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-Firma «Zwahlen, Radio TV Foto», in Aarwangen, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. 5. 1984, wonach die Aktiven Fr. 100 606.90 und die Passiven Fr. 79 245.20 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 21 361.70 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 21 361.70 erhalten die Sacheinleger 50 Namenaktien zu Fr. 1000 mit 40% (Fr. 20 000) liberriert. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Zwahlen, Radio TV Foto» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadensbeginn am 1. 5. 1984. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an Hans-Ulrich Zwahlen, von Wahlern, in Aarwangen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Jurastrasse 6, 4912 Aarwangen.

18. September 1984

Käsergenossenschaft Melchnau, in Melchnau (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2154). Jakob Baumann, Präsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident gewählt wurde Fritz Wüthrich, von Trub, in Melchnau (bisher Beisitzer); er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Bern

19. September 1984

Geilinger AG, Zweigniederlassung in Bern, Ingenieur- und Metallbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1610), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Werner Geilinger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

19. September 1984

Hauseigentümerverband Bern und Umgebung, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 559). Dr. Hans Feldmann ist nicht mehr Präsident, und Ernst Kocherhas ist nicht mehr Vizepräsident. Sie bleiben Mitglieder des Vorstandes; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Otto Fischer, nun von Wald ZH und Bern, in Bern, und neuer Vizepräsident ist Alfred Schenk, von Bern und Feuerthalen, in Bern (beide bisher Mitglied des Vorstandes); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Ernst Widmer, Sekretär, ist erloschen; er gehört neu dem Vorstand an. Sekretär ist neu: Jacques Chèvre, von Bern und Delémont, in Zollikofen; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neues Domizil: Schwarztorstrossen 31, bei Jacques Chèvre, Notar.

19. September 1984

Emil Häberli Aktiengesellschaft, in Bern, Kleiderfabrik usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 471). Die Prokura von Fritz Maurer ist erloschen.

19. September 1984

Café Conditori («Stiesswägli», H. van Koppen-Bucher, in Bern, Inhaber der Firma ist Hendrikus van Koppen, niederländischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb eines Cafés mit Konditorei. Rütlistrasse 2.

19. September 1984

Lastag Seegmüller AG (Lastag Seegmüller SA), Zweigniederlassung in Worblaufen, Gemeinde Ittigen. Unter dieser Firma hat die «Lastag Seegmüller AG (Lastag Seegmüller SA)», mit Sitz in Basel, die am 29. Juni 1928 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3153), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. Mai 1984 in Worblaufen, Gemeinde Ittigen, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Spedition und Transport von Waren aller Art. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Franklin L. Frank, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hicksville, New York (USA), Präsident des VR (Verwaltungsrates); Franco Kropf, von und in Basel, Delegierter des VR und Direktor; Urs Augustin von Arx, von Zürich, in Himmelried, Mitglied des VR und Direktor, und Kurt Rümmele, von und in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Heinz Bigler, von Worb, in Bern, mit Einzelprokura. Geschäftsdomizil: Hubelgutstrasse 4.

19. September 1984

Luri-Reinigungen, Luginbühl und Riesen, in Bolligen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3082). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. September 1984

Luri-Reinigungen Silvia Luginbühl, in Bolligen. Inhaberin der Firma ist Silvia Luginbühl-Haldimann, von Oberthal, in Bolligen. Ausführung von Gebäudereinigungen. Fluracker 40.

19. September 1984

Leder Pfister AG, in Bern, Lederbekleidung usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3113). Peter Pfister, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Markus Liechti (bisher Mitglied).

19. September 1984

Pro Logis Immobilien AG, Immobiliengesellschaft der Logis Suisse SA, in Bern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 527). Die Prokura von Werner Schmid ist erloschen.

19. September 1984

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 423). Die Prokuren von Heinz Grimm, Werner Streich und Käthy Neuenschwander sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Peter Messerli, von Längenbühl, in Bettlach.

19. September 1984

H. Woodly & Cie. AG, Zweigniederlassung in Bern, Möbelfabrikstätten (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2331), mit Hauptsitz in Aarau. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

19. September 1984

Roschi Telecommunication AG, in Bern, Geräte der Übertragungstechnik usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 30). Die Unterschrift von Peter Kamber, Vizedirektor, ist erloschen.

### Büro Biel

12. September 1984

Volery Bedachungs-AG, in Biel (Mit Statuten vom 4. September 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung aller Arbeiten des Dachdeckerhandwerkes mit Einschuss des Gerüstbaus. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Erbschaft des Julien Volery Geschäftseinrichtungen, Werkzeuge, Maschinen, Fahrzeuge, Warenvorräte im Betrage von Fr. 45 000 sowie den Geschäftswert (Goodwill) im Betrag von Fr. 45 000, total insgesamt Fr. 90 000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Walter Allenbach, von Adelboden, in Müntschemier, Präsident mit Einzelunterschrift, und Charles Volery, von Aumont, in Biel. Geschäftsdomizil: Heilmannstrasse 14.

### Büro Laupen

18. September 1984

Landwirtschaftliche Genossenschaft Golaten und Umgebung, in Golaten (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1770). Walter Hurni, Präsident, Hans Schwab, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind; sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Werner Forster, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Ernst Brunner, von Wileroltigen, in Golaten, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Markus Ryser, von Affoltern im Emmental, in Golaten, als Sekretär/Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Nidau

19. September 1984

Erich Keller AG, in Brugg, Architektur- und Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2874). Mit Urteil vom 14. September 1984 hat der Konkursrichter von Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

## Büro Wangen an der Aare

18. September 1984  
Architekturbüro Müller, in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Gottfried Müller, von Niederbipp, in Wiedlisbach. Architekturbüro. Einzelunterschrift wird erteilt an: Anita Müller, von Niederbipp, in Wiedlisbach. Gerzmattstrasse 26.

19. September 1984  
Rudolf Siegrist, in Oberbipp, Maschinen- und Apparatebau (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2896) im Nachlassverfahren. Durch Urteil vom 21. 10. 1983 hat der Gerichtspräsident von Wangen an der Aare den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Nach beendigter Liquidation wird die Firma gelöst.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

19. September 1984  
Wohnbaugenossenschaft Hubel Buchs LU, in Buchs, Hubel, bei Anton Wey, 6211 Buchs (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 17. 9. 1984. Zweck: Förderung des sozialen Wohnungsbaus und Hebung der Wohnungsverhältnisse auf dem Platze Buchs ohne Beabsichtigung einer Gewinnerzielung durch Bau von neuzeitlichen Häusern und deren Vermietung zu günstigen Bedingungen, Erwerb von geeigneten Liegenschaften, sorgfältigen, fortläufigen Unterhalt der Gebäulichkeiten und Liegenschaften und angemessene Anpassung derselben an den Stand des technischen und sozialen Fortschritts. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur deren Vermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich oder im SHAB. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Anton Wey, von und in Buchs LU; Sekretär und Kassier: Gustav Meyer, von und in Buchs LU; Beisitzer: Heinrich Künzli, von und in Buchs LU; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. September 1984  
Tempo Treuhand Aregger, in Adligenswil (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072). Die Unterschrift von Verena Roth ist erloschen.

19. September 1984  
W. Bösch, in Luzern, Kundenmaureri (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 574). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1984  
Coronado Betriebs AG, in Luzern, Hotels usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 522). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 5. September 1984 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

19. September 1984  
Max J. Geering-Kaufmann, in Weggis, Hotel (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4129). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

19. September 1984  
Urs-Peter Geering, in Weggis, Gotthardstrasse, 6353 Weggis. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs-Peter Geering, von Zürich, in Weggis. Betrieb des Hotels Beau-Rivage-Löwen.

19. September 1984  
Yvonne Hirsch, in Luzern, Edelsteine (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 603). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

19. September 1984  
Yvonne Hirsch & Co., in Luzern, Schlossweg 3, 6005 Luzern. (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1982. Gesellschafter: Yvonne Hirsch, von und in Luzern. Israël Hirsch, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Import und Export von Edelsteinen.

19. September 1984  
Otto Schmidlin AG, in Triengen, Garage usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 232). Der Amtsgerichtspräsident von Sursée hat mit Verfügung vom 3. September 1984 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

19. September 1984  
Perflex AG, in Luzern, Baustoffe, Sonnenschutzprodukte (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2451). Arthur Schneeberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Prokura sowie die Prokura von Maria Auchli sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivprokura zu zweien ist Gianmarco Soldati, von Menziona, in Luzern.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

11. September 1984  
MT-plast Traista & Co., in Küssnacht am Rigi. Paul Traista, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Küssnacht am Rigi, und Markus Müller, von Bürglen TG, in Meggen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1984 begonnen hat. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Verkauf von Verpackungsfolien. Domizil: Breitenstrasse 8.

19. September 1984  
Bitzi-Liegenschaften Altendorf AG, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. September 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb von Gewerbehäusern in Altendorf. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben oder erichten sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, 3 Grundstücke GB Nr. 1363, GB Nr. 1296 und GB Nr. 1351 in Altendorf, umfassend total 1334 m<sup>2</sup>, zum Preise von Fr. 80 040 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jörg Kämpfer, von Oeschenschach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Konrad Hug, von Ramsen, und Edwin Knobel, von Altendorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten, alle in Altendorf. Domizil: Seestatt.

19. September 1984  
Drogerie Wäpse, in Arth (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2557). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst.

19. September 1984  
F. Künin, in Arth. Inhaber dieser Firma ist Felix Künin, von Freienbach, in Arth. Einzelprokura wird erteilt an Ruth Künin-Gamma, von Freienbach, in Arth. Betrieb einer Drogerie. Rathausplatz.

19. September 1984  
Vibroflotation Grundbau AG, in Freienbach, Spezialbaugeräte herstellen usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1503). Neues Domizil: Weidstrasse 7, 8808 Pfäffikon SZ.

19. September 1984  
Stehlin & Hostag AG, in Altendorf. Herstellung, Vertrieb von und Handel mit chemischen Erzeugnissen, vor allem Druckfarben usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1981, S. 1463). Dr. Walter Ringer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Fritz Eder, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), als Präsident in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1984  
Alois Mettler & Cie., in Schwyz, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4124). Die Firma lautet nun: Alois Mettler & Co. Neue Geschäftsnatur: Betrieb eines Architekturbüros, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen usw. Die Kommanditäre Alois Mettler, geb. 1908, und Arthur Suter sind ausgeschieden; ihre Kommanditsummen von Fr. 20 000 bzw. Fr. 1000 werden gelöscht. Der Kommanditär Viktor Nideröst führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1984  
Hans Jud, in Reichenburg, Bedachungen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs auf die «Jud AG, Bedachungen», in Reichenburg, gelöst.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

19. September 1984  
BCM Immobilien Investment AG, in Aplanach. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. September 1984. Zweck: Erwerb und Veräußerung sowie Handel mit in- und ausländischen Immobilien, sowie Beteiligung an und Handel mit in- und ausländischen Unternehmen, welche Immobilien besitzen oder an solchen beteiligt sind oder solche finanzieren; Finanzierung von Investments in in- und ausländischen Immobilien usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Anton C. Moser, von Rothenburg, in Bichelsee. Domizil: c/o Anton C. Moser Holding AG, beim Bahnhof, 6055 Alpnach Dorf.

19. September 1984  
CCM Immobilien Investment AG, in Aplanach. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. 9. 1984. Zweck: Erwerb und Veräußerung sowie Handel mit in- und ausländischen Immobilien, sowie Beteiligung an und Handel mit in- und ausländischen Unternehmen, welche Immobilien besitzen oder an solchen beteiligt sind oder solche finanzieren; Finanzierung von Investments in in- und ausländische Immobilien usw. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Anton C. Moser, von Rothenburg, in Bichelsee. Domizil: c/o Anton C. Moser Holding AG, beim Bahnhof, 6055 Alpnach Dorf.

19. September 1984  
Josi Bernauer, Mode Vanessa, in Sarnen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes: Josi Bernauer, von und in Sachseln. Modetartikel, Boutique. Grossgasse 4.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottosvela

19. September 1984  
Ogian Rex AG, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 18. September 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung, Schätzung, Planung, Erschliessung und Finanzierung von Liegenschaften sowie Ausführung von Generalbaumaßnahmen; Übernahme von Vermögensverwaltungen, Finanz-, Steuer- und Unternehmensberatungen sowie Treuhänderfunktionen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Bösch, von Ebnat-Kappel, in Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 121, 6052 Hergiswil.

19. September 1984  
Irtes AG, in Hergiswil. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3491). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3295) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöst.

19. September 1984  
Tac Corporation AG, in Hergiswil. Vertretung als Agent, Kommissionär oder Mandatar anderer Unternehmen usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4371). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Stans verlegt. Adolf Meyer, Präsident; Joseph Iten und Juan Ras sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften von Adolf Meyer, Präsident, und Juan Ras sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Georg Wiederkehr, von Zürich, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Präsident, und Jürg Schoch, von Schlieren, in Baar. Domizil: Paracelusweg 3, c/o Bircher Treuhand AG, 6370 Stans.

19. September 1984  
BBP, Hörler, in Hergiswil. Rechnungsbüro und Print Design usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 656). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

## Glarus - Glaris - Glarona

19. September 1984  
Jobro Handels AG, in Luchsingen. Mit Statuten vom 18. September 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vertrieb von Waren aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publika-

tionsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Alfred Schoop, von Luchsingen und Dozwil, in Zürich. Domizil: Rainstrasse.

19. September 1984  
Futurum Alpha AG, in Glarus. Evaluation von globalen Marktlicken im Konsum- und Investitionsgüterbereich (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2400). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. September 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Triple-A Standard AG (Triple-A Standard SA) (Triple-A Standard Ltd.) (Triple-A Standard Inc.) und bezweckt nun: Beteiligung an anderen Unternehmungen, Verwaltung und Veräußerung von Wertpapieren sowie Durchführung von Finanzoperationen; sie kann Patente, Markenrechte, Lizenzen und Fabrikationsverfahren erwerben und eintragen oder verwerten, veräußern oder benutzen lassen sowie Grundbesitz erwerben, bebauen und veräußern.

19. September 1984  
Lefco AG, in Glarus. Treuhandgeschäfte aller Art, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 675). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

19. September 1984  
Novaboat AG, in Glarus. Wasserfahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 575). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Hans Hemund, von und in Kappelen, und René H. J. Herzog, von Basel, in Southend-on-Sea (GB). Thomas R. Altmeyer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

19. September 1984  
FMC International AG, in Zug. Förderung und Koordination der Tätigkeit der verschiedenen Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1852). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Fred M. Mertens, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B).

19. September 1984  
Fivewest GmbH, in Zug. Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3087). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 17. September 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Fivewest GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Heinrich Wullschlegel, von und in Aarburg. Lic. jur. Peter Studer ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Poststrasse 30, c/o Confidex Treuhand und Verwaltungs AG.

19. September 1984  
Trinkler & Co., in Neuchâtel. Kollektivgesellschaft, Transporte (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 20). Neue Adresse infolge behördlicher Umbenennung: Dorfstrasse.

19. September 1984  
Grands Vins, Lucien Métaire SA, in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. September 1984. Zweck: Einfuhr, Handel und Verkauf von Qualitätsweinen mit Ursprungsbezeichnung, insbesondere solcher der Firma Grands Vins L. Métraire SA, Belleville-Crédex (F) sowie von Schaumweinen, Champagner, Spirituosen und anderen alkoholischen und alkoholfreien Getränken; kann sich an andern Unternehmungen der Weinbranche beteiligen, solche finanzieren und Vertretungen übernehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Richard Hager, von Kaltbrunn, in Zug, Präsident; Jürg Müller, von und in Zug, beide mit Einzelunterschrift, sowie Lucien Métaire, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Jean-d'Ardières (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Franco Casini, von und in Zug. Domizil: Leimatt A, 6317 Oberwil, Gemeinde Zug.

19. September 1984  
Tremonia AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2838). Statutenänderung: 27. Juni 1984. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 4 900 000, durch Rückzahlung und Vernichtung von 3900 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll libertiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 14. September 1984 festgestellt.

19. September 1984  
Aviation Values Corporation AG, in Zug. Handel mit Flugzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2855). Statutenänderung: 18. September 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll libertiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung libertiert.

19. September 1984  
THI Holding AG, in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. September 1984. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug, Präsident; Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf und Wallisellen, in Wallisellen, und Dr. Christoph Reinhardt, von Zürich und Basel, in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Neugasse 23, c/o Dr. Alphons Iten, 6300 Zug.

19. September 1984  
Weelpal AG, in Zug. Durchführung von Entwicklungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3315). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

19. September 1984  
Meco Equipment GmbH (Meco Equipment Sàrl), in Baar. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 17. September 1984. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Ausrüstungen aller Art für die Galvanotechnische Industrie; Verwertung von Lizenzen, Patenten und Know-how sowie Handelsgeschäfte aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Meco Holding B.V., 's-Hertogenbosch, Niederlande, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Josephus B.G.W.M. de Gruyter, niederländischer Staatsangehöriger, in Vught (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Johannes L. den Hollander, niederländischer Staatsangehöriger, in Hünenberg. Domizil: Dorfstrasse 16, 6340 Baar.

19. September 1984  
Triton Stahlhandel AG, in Zug. Handel mit Eisen- und Stahlprodukten usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3695). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

19. September 1984  
**MST Unternehmensberatungs AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 9. August 1984 und 6. September 1984. Zweck: Beratung aller Art von in- und ausländischen Unternehmen und staatlichen oder kommunalen Institutionen, insbesondere im Bereich der Technik, des Managements, der Organisation und der strategischen Planung sowie Realisierung der Beratungsergebnisse. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Friedrich Baur, deutscher Staatsangehöriger, in Starnberg (D), Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Rolf Schuler, von Luzern und Chésopelloz, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und lic. oec. Heinz Müller, von Meggen und Egg ZH, in Meggen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug.

19. September 1984  
**Fintraship S.A., in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 468).** Gesellschaft in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt. Firma nun: Fintraship S.A. in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Albert Ronc, von Zürich und Hochfelden, in Zürich, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Schanzeneggstrasse 1, c/o Albert Ronc, 8002 Zürich.

19. September 1984  
**Otago Transit AG, in Zug, Transithandel usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2688).** Auflösung durch Generalversammlung vom 6. September 1984. Die Liquidation wird unter der Firma Otago Transit AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist die Willy Bühler & Co., Treuhänder und Revisions AG, in Zürich. Die Unterschrift von Franz X. Camenzind, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

19. September 1984  
**Mic-Pac System AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3920).** Statutenänderung: 29. August 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 350 000, voll liberriert, 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberriert.

19. September 1984  
**Nordic Reederei AG, in Zug, Reedereibetrieb usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2063).** Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt. Firma nun: Nordic Reederei AG in Liquidation. Liquidatoren sind: Karl Georg Jansson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und Martin Oetli, von Buch bei Märwil TG, in Steinhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1984  
**MC Trading AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 18. September 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art und internationale Geschäftsberatung; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alois Langenegger, von Baar, in Seewen. Domizil: Gubelstrasse 17, c/o Alois Langenegger, 6300 Zug.

19. September 1984  
**Missesa Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2468).** Claire Schaller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Georges Darany, von Neuenburg, in Basel.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

19. September 1984  
**André Campelli, à Châtel-St-Denis.** Le chef de la maison est André Campelli, de Blonay, à Châtel-St-Denis. Exploitation de l'Auberge des XIII Cantons.

19. September 1984  
**Vuichoud & Guhl, à Attalens, exploitation d'une agence matrimoniale, société en nom collectif (FOSC du 31. 8. 1983, no 202, p. 3035).** La société est dissoute depuis le 1er septembre 1984. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Micali & Dewarrat», à Bossonnens, ci-après inscrite.

19. September 1984  
**Micali & Dewarrat, à Bossonnens.** Rosario Micali, de nationalité italienne, à Attalens, et Hervé Dewarrat, d'Attalens, à Tatroz, commune d'Attalens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1984 et a repris à cette date l'actif et le passif de la maison «Vuichoud & Guhl», à Attalens, radiée. Exploitation d'une agence matrimoniale à l'enseigne: Nouvel Horizon.

### Bureau de Fribourg

19. September 1984  
**Cognos Software S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 3.** Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 9. 1984. But: l'acquisition et la vente de droits d'auteur, de licences et de tous autres droits concernant les logiciels, systèmes et programmes d'ordinateurs, ainsi que la compilation, la préparation et la distribution de toute information y relative. La société peut céder des sous-licences concernant ces droits; acquérir, exploiter et vendre des immeubles; participer à d'autres entreprises qui poursuivent un but social identique ou analogue. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Rudolf von Siebenthal, de Saanen, à Mittelhäusern, est administrateur unique avec signature individuelle.

19. September 1984  
**Freesport S.A., à Fribourg, exploitation d'un magasin d'articles de sports, etc. (FOSC du 1. 10. 1981, no 227, p. 3092).** Siège transféré à Granges-Paccots, route des Grives, dans ses propres locaux. Statuts modifiés sur ce point et sur un autre point non soumis à publication, le 18. 9. 1984.

19. September 1984  
**Logista S.A., à Givisiez, services dans le domaine de la logistique, etc. (FOSC du 21. 12. 1982, no 297, p. 4068).** Procuration individuelle a été conférée à: Arnold Plüner, de et à Stäfa; Fritz Neuhaus, de Rüderswil, à Affoltern am Albis; Rudolf Abegg, de Arth, à Hinwil; René Chevillat, de et à Zurich; Hans-Peter Michel, de Villmergen, à Riniken, et Peter Schneuwly, de Gurmels et Dübendorf, à Dübendorf.

19. September 1984  
**Sofinayn S.A., à Fribourg, commerce de produits viticoles et vinicoles, etc. (FOSC du 1. 3. 1984, no 51, p. 743).** Domicile légal: rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire S.A., Fribourg.

19. September 1984  
**Burroughs A.G., à Fribourg, prise de participations, commerce de matériel de bureau, etc. (FOSC du 3. 10. 1983, no 230, p. 3403).** L'administrateur Urban Tremp est actuellement domicilié à Basse-Nendaz.

19. September 1984  
**Burroughs International S.A., à Fribourg, vente internationale d'équipement et matériel de bureau, etc. (FOSC du 17. 9. 1984, no 217, p. 3315).** Nouveau domicile des administrateurs: Camille Stard, à Meilen, et Urban Tremp, à Basse-Nendaz.

19. September 1984  
**Bingham Soane SA, à Fribourg, exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils (FOSC du 23. 9. 1983, no 222, p. 3299).** Le capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, est actuellement entièrement libéré.

### Bureau de Morat (district du Lac)

19. September 1984  
**Filmart SA, à Sugiez (FOSC du 25. 6. 1981, no 143, p. 2036).** Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 août 1984, la société a modifié son but comme suit: la production, la promotion, l'acquisition et la distribution internationale de films, le commerce avec des produits cinématographiques ainsi que la prise et la gérance de participations dans des entreprises cinématographiques. Elle a ensuite pour but le management et l'exploitation d'établissements publics, dancings, cafés-concerts, cabarets et discothèques. Elle peut également fonctionner comme agence dans le domaine du show-business. Le siège de la société a été transféré à Montilier. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de Gilbert Montani (inscrit), président, et de Gustav Zumofen (nouveau), de Salquenen, à Hinterkappelen, secrétaire. Les administrateurs signent collectivement à deux. Locaux: Montilier, Fabrikstrasse 143.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

19. September 1984  
**J. et M. Curty, à Villarimboud, achat et vente, importation et exportation de produits abrasifs, société en nom collectif (FOSC du 25. 2. 1977, no 47, p. 634).** La société est dissoute depuis le 31. 12. 1983. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Michel Curty; à Villarimboud, ci-après inscrit en raison individuelle.

19. September 1984  
**Michel Curty, à Villarimboud.** Le chef de la maison est Michel Curty, de Montagny-les-Monts, à Villarimboud. La maison a repris depuis le 1er janvier 1984 l'actif et le passif de la société en nom collectif «J. et M. Curty», à Villarimboud, radiée. Achat et vente, commerce, importation et exportation de produits abrasifs, chiffons, papiers, déchets de coton et divers pour l'essuyage industriel.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

19. September 1984  
**Fehlmann Grundwasserbauten AG, Zweigniederlassung in Bösingen (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2469).** Die Procura von Paul Heiz ist erloschen.

## Solothurn - Soleure - Solëtta

### Büro Dorneck in Dornach

19. September 1984  
**Helmut Schütze, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, Viehhändler (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 797).** Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur den Handel mit Heu, Stroh, Getreide und Futtermitteln bei.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

19. September 1984  
**R + B Architekten AG, in Gerlafingen.** Mit Statuten vom 31. August 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Erbringen von Leistungen im Bereich der Architektur, die Ausführung von weiteren mit dem Bauen zusammenhängenden Dienstleistungen, die Planung und Globalübernahme von Bauten und Anlagen, die Beratung bei Bau- und Betriebsinvestitionen aller Art sowie die Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Renato Röthenmund, von Kirchdorf BE, in Zuchwil, ist Präsident und Beat Pfaff, von Liestal, in Solothurn, Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Eichholzstrasse 8.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. September 1984  
**Wohngenossenschaft Wilfeld, in Wil (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3408).** Paul Bébé, Präsident, und Hans Baldeger, Geschäftsführer, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Walter Barben, bisher Aktuar, und Protokollführer. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Max Wiseli, von Rickenbach bei Wil, Aktuar und Protokollführer, und Werner Holderegger, von Schleuis, Geschäftsführer, beide in Wil SG. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Protokollführer oder Geschäftsführer. Neue Geschäftsadresse: c/o Werner Holderegger, Speerstrasse 20, 9500 Wil.

18. September 1984  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Gossau und Umgebung, in Gossau (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1797).** Alois Horber ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Vorstandsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied Peter Mosberger, von und in Gossau SG. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

18. September 1984  
**Bernhard Ammann Schreinerei, in St. Gallen.** Inhaber der Firma ist Bernhard Ammann, von Matzingen, in Lustmühle, Gemeinde Teufen. Betrieb einer Schreinerei und Möbelwerkstätte. Helvetiastr. 51A, 9000 St. Gallen.

18. September 1984  
**Paul Buob-Dietsche, in Goldach.** Inhaber der Firma ist Paul Buob-Dietsche, von Rorschacherberg, in Goldach. Handel mit Früchten, Gemüse, Wein. Hauptstrasse 12, 9403 Goldach.

18. September 1984  
**Krähenbühl, in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil.** Inhaber der Firma ist Rudolf Krähenbühl, von Trub, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil. Apparatebau, Konstruktionen von Bauteilen; Schweisstechnik. Buchenstrasse, 9525 Lenggenwil.

18. September 1984  
**Papeterie & Buchhandlung Bischoff, in Uznach (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3037).** Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. September 1984  
**Werner Lenhart-Schrämli, in Oberriet, Getränkehandel (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3450).** Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

18. September 1984  
**Stupan + Greiner, in Tschiers.** Vito Stupan, von Lü, in Tschiers, und Ralf Greiner, von Hemberg, in Santa Maria im Münsterthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1972 ihren Anfang nahm. Malerei und Fassadenisolationen. Platz 13, 7531 Tschiers.

18. September 1984  
**Arma Holding and Marketing AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1980, S. 3840).** Jakob Nold ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Werner Nold, von Chur und Felsberg, in Igis.

18. September 1984  
**Mila Beschläge AG, in Tschiers.** Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 11. September 1984. Zweck: Handel mit Beschlägen, Baumaterialien und verwandten Artikeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Michael Davidsen, dänischer Staatsangehöriger, in Helsingör (DK), Präsident; Fadri Cazin, von Santa Maria im Münsterthal, in Tschiers, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift, und Hans Rupp, von Hindelbank, in Tschiers, ohne Unterschrift. Domizil: Chasa Grava, 7531 Tschiers.

18. September 1984  
**Andri Niggli, in Silvaplana.** Inhaber: Andri Niggli. Einzelprokura: Ruth Niggli-Biser, beide von Fideris, in Silvaplana. Betrieb des Hotels-Restaurants Süsom Surlej. Surlej, 7513 Silvaplana.

18. September 1984  
**Edy Zahner, in Schiers.** Inhaber: Eduard, genannt Edy Zahner, von Zürich, in Schiers. Auto- und Motorradfahrerschule. Obere Au, 7220 Schiers.

18. September 1984  
**Alois Curschellas jun., in Sedrun, Gemeinde Tujetsch, Coiffeurgeschäft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1950, S. 1686).** Neue Firma: Alois Curschellas. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Sport- und Souvenirartikeln sowie Mineralien. Adresse: Hauptstrasse, 7188 Sedrun.

## Aargau - Argovie - Argovia

18. September 1984  
**Bernhard Galli, in Wohlen, Jurastrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Bernhard Galli, von Oberdiessbach, in Wohlen AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Monika Galli, von Oberdiessbach, in Wohlen AG. Geschäftsnatur: Café City.

18. September 1984  
**Zero-Zero P. Wiederkehr, in Baden, Stadtturmstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Peter Wiederkehr, von Niederrohrdorf, in Baden. Geschäftsnatur: Verkauf von Schallplatten; Schmuck- und Kleiderboutique.

18. September 1984  
**Werni Hausammann, in Murgenthal, Velos, Mofas usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1094).** Firma nun: Werni Hausammann 2-Rad-Fachgeschäft. Geschäftsnatur nun: Handel mit und Reparatur von Velos, Mofas und Motorrädern; Handel mit Zubehör und Ersatzteilen sowie Betrieb einer Tankstelle.

18. September 1984  
**M & K Plan-Invest AG, in Baden (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1983, S. 1677).** Das Bezirksgericht Baden hat am 30. 8. 1984 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

18. September 1984  
**Albin Koch, in Sarmenstorf, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2033).** Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

18. September 1984  
**«Denner-Satellit» J. Bründler, in Sarmenstorf, Landstrasse 286, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Josef Bründler, von und in Ebikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Rosemarie Gantner, von Gossau SG, in Ebikon. Geschäftsnatur: Handel mit Denner-Produkten sowie mit anderen Lebens- und Genussmitteln.

18. September 1984  
Fitness-Studio Markthof Strufaldi + Gkiouzelis, in Oberiggenthal, Landstrasse 7 (Markthof), Nussbaumen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 29. 9. 1984. Gesellschafter: Ivan Strufaldi, italienischer Staatsangehöriger, in Oberiggenthal, und Lukas Gkiouzelis, griechischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Ferner führen Einzelunterschrift: Claudia Strufaldi, von Wädenswil, in Oberiggenthal, und Yvonne Gkiouzelis, von Sumiswald, in Wettingen. Geschäftsnatur: Studio für Fitness- und Krafttraining mit Sauna und Solarium.

18. September 1984  
O. Blaser-Filser Rest. Alpenzeiger, in Muri (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 2147). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

18. September 1984  
Starco Vertrieb Yvonne Spillmann, in Oftringen, Vertretungen chemisch-technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1046). Über die Inhaberin wurde am 12. 4. 1984 der Konkurs eröffnet. Durch Beschluss vom 16. 8. 1984 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

18. September 1984  
A. Vescoli, in Mellingen, Restaurant Linde (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1989). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

18. September 1984  
Lewolaine Alexandre Fluck, bisher in La Sarraz (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1648). Sitz nun: Beinwil am See, Aaraustrasse 210. Inhaber: Alexandre Fluck, von Wildberg, nun in Beinwil am See. Geschäftsnatur: Engroshandel mit Handstrickgarnen.

18. September 1984  
Alexandre Fluck, boutique sélection, bisher in La Sarraz (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1132). Sitz nun: Beinwil am See, Aaraustrasse 210. Firma nun: Boutique-Selection Alexandre Fluck. Inhaber: Alexandre Fluck, von Wildberg, nun in Beinwil am See. Geschäftsnatur nun: Engroshandel mit Spielwaren.

18. September 1984  
International Flavors & Fragrances I.F.F. (Schweiz) AG, in Reinach (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2609). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Antonio Griffiths; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ronald D. Anderson, Bürger der USA, in Huizen (NL).

18. September 1984  
Louis Frey, in Muri, Autogarage, Autohandel, Personentransporte, Munitionsdienst (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979, S. 433). Geschäftsnatur nun: Autogarage sowie Handel mit Motorfahrzeugen; Betrieb einer mechanischen Werkstatt.

18. September 1984  
Airex AG, in Sins, Zellkörper aus Kunststoffen (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1013). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Hans Jucker, Präsident, und Dr. Ivo Gerster; Unterschriften erloschen. Paul Haas, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Gruebler, dieser weiterhin auch als Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Peter Kalantzis, von und in Basel.

18. September 1984  
F. Weibel AG Wettingen, in Wettingen, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Fritz Weibel, bisher Präsident und Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun zu zweien. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Viktor Granella, von und in Würenlingen. Prokura Heinz Tschudin erloschen.

18. September 1984  
F. Weibel AG Wettingen, Zweigniederlassung in Baden, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3829). mit Hauptsitz in Wettingen. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Weibel, von Jonschwil und Zürich, in Wettingen, Verwaltungsratspräsident, und Viktor Granella, von und in Würenlingen, Verwaltungsratsdelegierter. Prokura Heinz Tschudin erloschen.

18. September 1984  
Ha-Be Verkauf und Lagerhaus AG, in Zeiningen (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1332). Domizil nun: Haldenstrasse 284, bei Gebr. Herzog AG.

18. September 1984  
Circulus Kontakt-Vermittlung E. Meyer, in Murgenthal, Brückenstrasse 247, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Meyer, von Roggwil, in Murgenthal. Geschäftsnatur: Kontaktvermittlung zwischen mündigen Personen jeden Alters.

18. September 1984  
Regax AG, bisher in Zofingen, Einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678). Statutenänderung: 14. 9. 1984. Sitz nun: Baden, Mellingerstrasse 1, bei Concepta Treuhander Siegrist AG. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Todes: Dr. Erwin Suter; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Heinrich Siegrist, von Vordemwald, in Untersiggenthal.

18. September 1984  
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1984, S. 1766). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift Walter Hofmänner erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Luc-Alain Stahler, von Genf, in Le Mont-sur-Lausanne. Prokura zu zweien neu: Georges von Csernatony, von und in Pully, und René Meuwly, von Cressier FR, in Freiburg.

18. September 1984  
Wetzel Optik, in Mellingen, Kleine Kirchgasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Wetzel, von Ennetbaden, in Mellingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Verena Wetzel, von Ennetbaden, in Mellingen. Geschäftsnatur: Fachgeschäft für Augenoptik, Brillen, Kontaktlinsen sowie optische Instrumente.

18. September 1984  
Moderna Immobilien- und Finanz-Aktiengesellschaft, in Stein, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 703). Domizil nun (behördliche Änderung): Bäumlackerstrasse 20, bei Rudolf Hediger.

18. September 1984  
Milchgenossenschaft Sulz b/Künten, in Künten (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3821). Aus Verwaltung ausgeschieden: Urs Staubli, Aktuar; Unterschrift erloschen. Verwaltungsskriptur neu: Hans Töngi, von Engelberg, in Künten. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

18. September 1984  
Satzstudio G & H, in Brugg, grafische Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2687). Geschäftsadresse neu: Stapferstrasse 54.

18. September 1984  
Jodeca Müller + Co, in Herznach, Kasperlfiguren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2011). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Uekerstrasse 20.

18. September 1984  
Schulmaterialien Peter Inhaber Thomas Deiss, in Herznach (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3148). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Alte Landstrasse 34.

18. September 1984  
Garage F. Müller, in Herznach (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1388). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 64.

18. September 1984  
MP Data AG, in Aarau, Kasinostrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 9. 1984. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Individual- und Standard-Software; Beratung und Durchführung von EDV-Projekten sowie Handel mit Computersystemlösungen. Grundkapital: Fr. 51.000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Pius Portman, von Hochdorf, in Aarau, Präsident; Markus Portmann, von Hochdorf, in Brugg, und Peter Hauri, von Seengen, in Hunzenschwil, alle mit Einzelunterschrift.

18. September 1984  
Deiss AG, Baubetrieb, in Herznach (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1550). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 29.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung  
Gesell-Merke AG, in Frauenfeld. Richtiger Wortlaut dieser im SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3417 publizierten Firma.

18. September 1984  
Gamber & Nikles, in Sirnach. Unter dieser Firma sind Hanspeter Gamber, von Stettfurt, in Bauma, und Brigitta Nikles, von Worben, in Sirnach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1984 ihren Anfang nahm. Handel mit, Herstellung und Verkauf von Textilien, insbesondere von Kleidermode für Damen, Herren und Kinder. Bahnhofplatz, 8370 Sirnach.

18. September 1984  
UTW Chemie AG, in Arbon, Herstellung sowie An- und Verkauf von chemischen und chemisch-technischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2278). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. September 1984 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: UTW Chemie AG in Liq. Hans Schöb, einziger Verwaltungsrat, ist nun Liquidator mit Einzelunterschrift wie bisher. Die Unterschrift von Heinz Vieten, Geschäftsführer, sowie die Prokura von Anny Schöb-Kostezter ist erloschen.

18. September 1984  
Messmer AG Hoch- und Tiefbau, in Sulgen, Hoch- und Tiefbau, Ausführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 342). Die Prokura von Gotlieb Stucki ist erloschen. An Gerda Messmer, von Erlen, in Riet bei Erlen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

18. September 1984  
Nordische Handelskammer (NHK), in Arbon, Verein (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1954). Jetziges Domizil: Sonnenhügelstrasse 23.

18. September 1984  
Nuva Metallbau Roland Nussle, in Arbon (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1966). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. September 1984  
Drogerie Spess, in Romanshorn (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1969, S. 1274). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. September 1984  
Germa GmbH, in Affeltrangen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. September 1984 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Übernahme von Vertretungen der Haushalterbranche. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter sind: Gerold Greutmann mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000 und Madeleine Greutmann-Bachmann mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; beide von Beggingen, in Affeltrangen. Gerold Greutmann ist zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Kirchweg, 9556 Affeltrangen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Biasca

13. September 1984  
Arvar S.A. (Arvar AG) (Arvar S.A.), in Biasca, fabrication, vendita e posa di porte, finestre, mobili, ecc. (FUSC del 14. 5. 1980, n. 112, p. 1645). La procedura di fallimento è chiusa e la ragione sociale è cancellata d'ufficio.

13. September 1984  
Eduardo Jacomella, in Biasca, fornitura e installazione di impianti sanitari, ecc. (FUSC del 15. 8. 1975, n. 189, p. 2244). Con sentenza 3 aprile 1984 del pretore di distretto di Riviera, confermata con sentenza 22 agosto 1984/13 settembre 1984 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'Appello, è stato dichiarato il fallimento del titolare.

### Ufficio di Locarno

18. September 1984  
Garage Gehri, in Magadino, autorimessa (FUSC del 30. 8. 1976, n. 202, p. 2480). Questa ragione è cancellata per mancato inizio attività.

18. September 1984  
Confidentia Fiduciaria S.A., succursale di Ascona, in Ascona, lo svolgimento di affari fiduciari, ecc., società anonima con sede principale a Blonay (FUSC del 18. 9. 1980, n. 219, p. 3080). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito alla radiazione della società alla sede principale (FUSC del 15. 5. 1984, p. 1742).

### Ufficio di Lugano

18. settembre 1984  
Blue Mountains S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1983, n. 300, p. 4389)  
Il Crogiolo S.A., in Lugano, articoli d'arredamento, ecc., in scioglimento (FUSC del 23. 2. 1984, n. 45, p. 661)  
Longager Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc., in scioglimento (FUSC del 22. 11. 1983, n. 221, p. 3288)  
Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

18. settembre 1984  
Caviano A.G., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n. 243, p. 3318)  
Hespo S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1984, n. 86, p. 1282)  
Naretus A.G., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n. 243, p. 3318)  
Nuovo recapito: via Lavizzari 2a, c/o Gofidam S.A.

18. settembre 1984  
Escapade SA, precedentemente in Ascona, noleggio di imbarcazioni, ecc. (FUSC del 4. 12. 1980, n. 285, p. 3957). Nuova sede: Lugano, via Pioda 8, c/o Avv. Plinio Bernardoni. Lo statuto originale del 16 e 30. 10. 1980 è stato modificato l'11. 5. 1984. Scopo: l'acquisto, la vendita, la mediazione ed il noleggio di imbarcazioni di ogni tipo. La società può partecipare ad imprese similari, può pure acquistare, vendere e amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Apporto di uno yacht a vela «Yawl Beister-Norderney» per fr. 68.000 dei quali fr. 50.000 computati sul capitale sociale (contratto conferimento del 10. 10. 1980). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 6 membri: Hanspeter Nigg, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL), presidente; Georg Arrpagaus, da Uors-Peiden in Coira, membro; Plinio Bernardoni, da Sorogno in Dino di Sonvico, membro; tutti con firma individuale. Hugo Stettler e Frank Graf, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

18. settembre 1984  
Senitra S.A., in Massagno, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 1. 1977, n. 23, p. 303). In scioglimento: 18. 9. 1984 Nuova ragione sociale: Senitra S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Ernst Jaeger, presidente. La firma di Ernesto G. Jaeger, membro, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Praccio 27, c/o Ernst Jaeger.

### Ufficio di Mendrisio

18. settembre 1984  
Piretto S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e il commercio di capi di abbigliamento, ecc. (FUSC del 24. 1. 1979, n. 19, p. 238). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (decreto pretura Mendrisio-nord del 3 settembre 1984).

18. settembre 1984  
Blu 2 S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 14. 9. 1984. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio al dettaglio e all'ingrosso di qualsiasi genere di abbigliamento. La società potrà partecipare ad altre società similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti il cui indirizzo è noto, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Dario Bernasconi, da Castel San Pietro in Capolago. Recapito: c/o Eldamco S.A., via Lavizzari 17, 6850 Mendrisio.

18. settembre 1984  
C.S.C. Impresa Costruzioni S.A., succursale di Balerna, lo studio, la progettazione di lavori di costruzione civile, ecc. (FUSC del 26. 1. 1984, n. 21, p. 302). società anonima con sede principale a Lugano. La procura di Amedeo Rizzon è estinta. Il procuratore Angelo Conti è ora domiciliato a Cadro.

18. settembre 1984  
Banca del Gottardo, succursale di Chiasso, società anonima con sede principale a Lugano (FUSC del 20. 8. 1984, n. 193, p. 2986). Akio Asuke, condirettore generale, è ora domiciliato a Gentilino; Mikyo Ishizaki, membro, è ora domiciliato a Paradiso.

18. settembre 1984  
Banco di Roma per la Svizzera Filiale di Chiasso, in Chiasso, lo svolgimento di tutte le operazioni d'una banca ecc. (FUSC del 20. 12. 1983, n. 297, p. 4342). società anonima con sede principale a Lugano. I titoli onorifici ed accademici dei signori Dott. Waldo Riva, vice-presidente; Dott. Luigi Mennini, Dott. Danilo Ciulli, Dott. Plinio Cioccarri, membri, vengono tralasciati nell'iscrizione del registro di commercio. Il comune di origine di Pierre Boillat è da Les Breuleux. Riccardo Gallo, direttore, è domiciliato a Lugano. Nuovo recapito: corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau de Lausanne

Rectifications  
Banque du Gothard, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 21. 9. 1984, p. 3377), société anonyme avec siège principal à Lugano. L'administrateur est Mikio Ishizaki et non Milio Ishizaki comme publié.

Crédit Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 25. 9. 1984, p. 3418), banque, société anonyme avec siège principal à Zurich. Le fondé de procuration est Renaud Martin (et non Martin Renaud comme inscrit).

### Bureau de Morges

Rectification  
Espace-Immob S.A., à Morges (FOSC du 25. 9. 1984, p. 3418). Daniel Degoumois, administrateur unique, est originaire de Tramelan (et non de Bassecourt).

## Bureau de Payerne

30 août 1984

Droguerie de Granges, Germain Cramatte, à Granges-près-Marnand (FOSC du 11. 2. 1981, p. 450). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. Reprise des actifs et passifs, avec effet au 1er octobre 1984, par la nouvelle société en nom collectif «Droguerie de Granges, Bernard et Sylvaine Pettinaroli», à Granges-près-Marnand.

30 août 1984

Droguerie de Granges, Bernard et Sylvaine Pettinaroli, à Granges-près-Marnand, nouvelle société en nom collectif. Associés: Bernard et Sylvaine Pettinaroli, de Borx et Chéserey, à Lucens. But: droguerie. Commencement: 1er octobre 1984. Signature individuelle des associés. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle «Droguerie de Granges, Germain Cramatte», à Granges-près-Marnand.

18 septembre 1984

S.I. Les Platanes Payerne S.A., à Payerne, immeubles (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3507). Statuts modifiés le 10 septembre 1984. Actions au porteur transformées en actions nominatives. Capital social porté de fr. 100 000 à fr. 150 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le président François Dreyfuss a démissionné; sa signature est radiée. Le conseil se compose de: Pierre-André Clot, de Villars-le-Comte, à Granges-près-Marnand, président (nouveau), Roland Diserens, vice-président (inscrit comme secrétaire); Jean-Pierre Jeunet (inscrit), Pierre Dubey, de Dondidier, à Payerne (nouveau), et Albert Guerry, de Les Friques, à Saint-Aubin (nouveau). Signature collective à deux des cinq membres du conseil. Adresse actuelle: c/o R. Diserens-J.V. Chanez S.A., Grandes Rayes 10.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

18 septembre 1984

Fabrique de limes Union, société anonyme, à L'Abbaye (FOSC du 24. 5. 1983, p. 1763). La signature d'Edmond Roh, directeur, est radiée.

## Bureau de Vevey

18 septembre 1984

Lustag Fribourg S.A., précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1984, p. 2930). Siège social transféré à Corsaux. Nouvelle raison: Lustag S.A. Statuts originaires du 31 août 1973 modifiés le 11 septembre 1984. But: prise, acquisition, exploitation et vente de brevets, licences et procédés de fabrication; achat, mise en valeur et vente de biens immobiliers; construction de bâtiments. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. René Maspoli, de Coldrenio, à Saint-Légier-La Chiésaz, est seul administrateur signant individuellement. Bureau de la société: route de Lavaux 49.

## Valais - Wallis - Vallee

## Bureau de St-Maurice

18 septembre 1984

Maison de Stella Helvetica en liquidation, à Saillon, société coopérative (FOSC du 18. 1. 1983, p. 192). Radiation après clôture de la liquidation.

18 septembre 1984

Jacqueline Tornay et Philippe Sola Point-virgule, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 9. 1984. Associés: Jacqueline Tornay, née de Werra, épouse de Pierre-André; et Philippe Sola, les deux de et à Martigny. Librairie spécialisée pour la jeunesse.

18 septembre 1984

Albertine Vionnet, à Martigny. Titulaire: Albertine Vionnet, née Meier, épouse autorisée de Georges, de Monthey, à Martigny. Commerce d'alimentation naturelle sous l'enseigne «A l'Epi d'Or», Avenue de la Gare 42.

18 septembre 1984

Georges Vionnet, à Martigny, boutique artisanale, etc. (FOSC du 7. 8. 1981, p. 2534. Commerce actuel: boutique artisanale, commerce de mobilier en rotin et de vannerie, de vêtements, etc. sous l'enseigne «Boutique l'Epissure». Nouvelle adresse: avenue de la Gare 42.

18 septembre 1984

Parking des Crossets SA, à Val-d'Illiez (FOSC du 27. 10. 1980, p. 3506). Dissolution par acte du 31. 8. 1984. Nouvelle raison sociale: Parking des Crossets SA en liquidation. Radiation des administrateurs Alphonse Défago, Pierre-Ignace Exhenry et Armand Trombert, et de leurs signatures. Unique liquidateur, signant dorénavant individuellement: Gustave Trombert, jusqu'à présent.

18 septembre 1984

Galerie du Meuble N. Verri, à Martigny (FOSC du 13. 12. 1982, p. 3979). Par décision du 7 septembre 1984 le juge-instructeur I du district de Martigny a déclaré le titulaire Nello Verri en état de faillite.

## Bureau de Sion

18 septembre 1984

Kurt Meyer, Centre de Tennis au Lac Moubra, Montana, à Montana, commune de Montana. Le chef de la maison est Kurt Meyer, de Winterthur, à Montana. Exploitation d'un centre de tennis.

18 septembre 1984

Tonossi S.A., à Sion, immeubles (FOSC du 6. 1. 1972, no 4, p. 37). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 septembre 1984, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Tonossi S.A., en liquidation, par Raymond Tacchini, de Collonges, à Conthey, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Hélène Tonossi, administratrice unique, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Rouiller et Cie, avenue des Mayennets 10, 1950 Sion.

18 septembre 1984

Tiefbau S.A. Sierre, à Sierre, travaux de génie civil et bâtiments (FOSC du 28. 6. 1978, no 148, p. 2041). Gérard Emery, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Louis Morand n'est plus président, mais il reste membre du conseil d'administration; Robert Dubacher, administrateur inscrit, a été nommé président; leur signature est modifiée en ce sens. Daniel Andréoli, de Lauperswil, à Sierre, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse actuelle de la société: avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre.

18 septembre 1984

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 22. 5. 1984, no 118, p. 1855), avec siège principal à Lausanne. La signature de Walter Hofmänner est radiée. Ont été nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux: Georges von Csernatory, de et à Pully, et René Meuwly, de Cressier FR, à Fribourg. Signature collective à deux est conférée à Luc-Alain Stahler, de Genève, à Le Mont-sur-Lausanne.

18 septembre 1984

Actobit Enrobés S.A., à Granges, commune de Sierre, achat ou location de machines et de matériaux nécessaires à la fabrication de revêtement bitumeux (FOSC du 10. 5. 1984, no 108, p. 1676). Le capital social de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré.

18 septembre 1984

C.S.C. Entreprise de Constructions S.A., succursale de Sion (FOSC du 30. 1. 1984, no 24, p. 343), avec siège principal à Lugano. La signature d'Amedeo Rizzon est radiée. Angelo Conti est actuellement domicilié à Cadro.

18 septembre 1984

J. M. Technology S.A., à Ardon (FOSC du 5. 10. 1983, no 232, p. 3438). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 10. 9. 1984, p. 3235).

18 septembre 1984

Nicolas Udry, à Ardon, hôtel-restaurant (FOSC du 11. 1. 1971, no 34, p. 339). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

18 septembre 1984

Vitriche G. Ciullo S.A., à Peseux (FOSC du 5. 8. 1982, no 179, p. 2546). Willy Seiler, secrétaire, est actuellement domicilié à Auvener.

18 septembre 1984

Françoise Günthard, à Boudry, exploitation d'un commerce de boulangerie-pâtisserie (FOSC du 20. 1. 1982, no 15, p. 199). Nouvelle raison sociale: Françoise Leydecker. Nouvelles indications personnelles: Françoise Leydecker née Frioud, d'Adliswil, à Boudry, épouse dûment autorisée de Roland.

18 septembre 1984

Plasti-Paper, Mme O. Buschini-Brocard, à Boudry, avenue du Collège 4. Chef de la maison: Odile Buschini née Brocard, de et à Boudry, épouse dûment autorisée de Jean-Claude Buschini. Commerce de papiers, de vaisselles à jeter et d'articles de fêtes en gros.

18 septembre 1984

Michel Margueron, à Boudry, rue des Cèdres 12. Chef de la maison: Michel Ernest Margueron, de Villaraboud, à Roudry. Exploitation d'une menuiserie-ébénisterie; pose de charpente et agencements divers.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 septembre 1984

Caisse Raiffeisen des Bayards, aux Bayards, société coopérative (FOSC du 4. 5. 1976, no 103, p. 1237). Armand Matthey, président, Jean-Louis Huguenin, vice-président, et Thérèse Dirrenmatt, gérante, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Eric Jeannin, des et aux Bayards (jusqu'à présent) a été nommé président; Paul Chédel, des et aux Bayards (jusqu'à présent) a été nommé vice-président; Hugnette Herrmann, de Signau, aux Bayards, a été nommée gérante, tous avec signature collective à deux.

## Bureau de Neuchâtel

14 septembre 1984

Sabema S.A., à Neuchâtel, importation, exportation, commerce de produits céramiques de tous genres, etc. (FOSC du 22. 3. 1984, no 69, p. 1014). Manfred Gebert, président, est domicilié à Niederweidbach (D). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: Sabema S.A. en liquidation. Elle n'a plus d'adresse et pas de liquidateur.

18 septembre 1984

Imprimerie Paul Attinger, Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 8. 3. 1984, no 57, p. 839). Fabien Wolfrath, de et à Neuchâtel, et Alain Bourret, de France, à Neuchâtel, sont administrateurs, avec signature collective à deux. Georges Tochon n'est plus secrétaire, il reste administrateur, et Olivier Attinger, administrateur inscrit, devient secrétaire et reste directeur; tous deux toujours avec signature collective à deux. Jean-Pierre Muller, de Lenzburg, à Montmolin, est directeur général, avec signature collective à deux. La procuration d'Edgar Fuchs est radiée.

18 septembre 1984

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel (FOSC du 16. 5. 1984, no 113, p. 1767), avec siège principal à Lausanne. La signature de Walter Hofmänner est radiée. Signature collective à deux est conférée à Luc-Alain Stahler, de Genève, à Le Mont-sur-Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Georges von Csernatory, de et à Pully, et René Meuwly, de Cressier FR, à Fribourg.

## Genève - Genf - Ginevra

14 septembre 1984

Digitar SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 5. 9. 1984, p. 3186). Micheline Gicot n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

14 septembre 1984

Multifinimpex SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 5. 9. 1984, p. 3186). Micheline Gicot n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

17 septembre 1984

Le Bouton de Paris SA, à Genève, fabrication, achat et vente en gros et en détail de tous boutons, etc. (FOSC du 12. 8. 1980, p. 2707). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

Elwatch Electronic Watches Trading Company SA, à Genève (FOSC du 22. 1. 1982, p. 227). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

Industrial Development Corporation Indeco SA, à Genève (FOSC du 19. 1. 1984, p. 212). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

Inter Television Holding SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 14. 10. 1982, p. 3278). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

IT Multivacances SA, en liquidation, à Meyrin, transactions dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 8. 9. 1983, p. 3135). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

Martrist, à Genève, société coopérative, favoriser le développement des activités professionnelles de ses membres par une collaboration entre ceux-ci, etc. (FOSC du 14. 6. 1984, p. 2139). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC appliqué par analogie, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

Oil Finance SA, à Genève, promouvoir le développement des affaires notamment dans le domaine du pétrole ou de ses dérivés, etc. (FOSC du 17. 11. 1972, p. 2974). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

Oteconet SA, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 16. 12. 1983, p. 4303). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

PADCO, Planning and Development Corporation SA, en liquidation, à Genève, conseiller et dirigeant dans le domaine de la coopération et des échanges industriels, etc. (FOSC du 25. 1. 1983, p. 281). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

Sacofi Commerce et Finance SA, à Genève (FOSC du 26. 7. 1983, p. 2604). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

Somat, Société de Marketing et de Développement Touristique, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1983, p. 3676). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

TTT Trans Textile Trading SA, à Genève, importation et exportation de produits textiles, etc. (FOSC du 1. 12. 1983, p. 4126). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC, sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

Unicorp SA, en liquidation, à Genève, construction de toutes installations industrielles, etc. (FOSC du 21. 10. 1982, p. 3359). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 22. 8. 1984.

17 septembre 1984

API International SA, à Meyrin, vente et achat de produits médicaux, etc. (FOSC du 2. 10. 1981, p. 3108). Signature collective à deux a été conférée à Jean Vertut, de France, à Bardonnex, directeur général, et Evelynne Hannouz, de France, à Crozet (F), directrice.

17 septembre 1984

Banque Worms & Cie (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 26. 9. 1984, p. 3437). Les pouvoirs de Boda Fürer sont radiés.

17 septembre 1984

Bazol SA, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 12. 3. 1984, p. 880). Jean-Robert Strub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Berrino, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 septembre 1984

Société Immobilière Collas, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1984, p. 2139). Freddy Bailloz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Vallin 2, chez Régie Immobilière SA.

17 septembre 1984

Gold Fields Holding SA, à Genève (FOSC du 20. 12. 1983, p. 3244). Les pouvoirs de Jane Hanslip sont radiés.

17 septembre 1984

Fédération européenne des Associations de l'industrie pharmaceutique, à Genève, association (FOSC du 6. 9. 1983, p. 3103). Les pouvoirs de Pierre Joly, Gaudenz Staehelin et Sieghart von Armin sont radiés. Heinz Hanne, de RFA, à Berlin-Ouest, président, et Hans Peter Sigg, de Schaffhouse, à Oberwil BL, vice-président, tous deux membres du comité exécutif, signent individuellement.

17 septembre 1984

Marathon International SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 8. 1978, p. 2431). Louis-M. Mudy n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de William-A. Sackmann, sont radiés. Pierre Ferrero, de Carouge, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Coraterie 15, chez Hentsch et Cie.

17 septembre 1984

Novopharma SA, à Meyrin, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 21. 11. 1977, p. 3727). Administration: Pierre Modoux, nommé président, et Robert Uhlmann, de Genève, à Erlenbach ZH, secrétaire, lesquels signent individuellement.

17 septembre 1984

Robert Parker SA, à Genève, production et commercialisation d'articles en tous genres, etc. (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1179). Marshall Turner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 septembre 1984

Universum Press, Wyler et Cie SA, à Genève, édition de toutes publications écrites, etc. (FOSC du 26. 2. 1981, p. 624). Hans Roland Pitmpin, de et à Gelterkinden, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Michael Wyler n'exerce plus la signature sociale.

17 septembre 1984

**Initiative Media, Vincent Banderet**, à Genève, agence de publicité (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3293). Nouvelle raison de commerce: Initiative, Vincent Banderet.

17 septembre 1984

**Yves Bresson**, à Chêne-Bourg, chemin de la Gravière 3. Chef de la maison: Yves Bresson, de Chêne-Bougeries, à Puplinge. Vente d'automobiles d'occasions.

17 septembre 1984

**Beaux-Arts Service, Gabor Gyrfas**, à Genève, rue de la Muse 3. Chef de la maison: Gabor Gyrfas, de Hongrie, à Genève. Courtaage dans le domaine des arts, dessins et peintures d'après photo, notamment de portraits.

17 septembre 1984

**Société Immobilière Malagnou-Centre**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). Suzanne Descombes et Lucien Féraud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Sylvain Ferdmann, de Maur, à Genève, président, Joachim Schumann, nommé vice-président, Georges Thévoz, jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Pierre-Ivanes Félicité, lesquels signent collectivement à deux.

17 septembre 1984

**Seconde SA, en liquidation**, à Pregny-Chambésy, société immobilière (FOSC du 29. 5. 1984, p. 1956). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

17 septembre 1984

**Société Immobilière Terrasse-Midi**, en liquidation, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1984, p. 1990). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

17 septembre 1984

**Société Immobilière «Tilleuls-Midi»**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2436). Statuts modifiés le 4. 9. 1984 sur un point non soumis à publication.

17 septembre 1984

**SI Vent du Nord**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 11. 1981, p. 3722). Statuts modifiés le 10. 9. 1984, sur un point non soumis à publication. Roger Viacoz et Jean-Pierre Bedoni, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. George Meier, de Lucerne, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Henri-Christin 6, chez Carina Meier.

17 septembre 1984

**Commission Internationale Catholique pour les Migrations CICM**, à Genève, rue de Vermont 37-39. Association. Nouveaux statuts du 8. 10. 1982, modifiés le 7. 10. 1983. But: s'efforcer de faire appliquer les principes chrétiens dans les questions de migrations et de population et de faire adopter ces principes par les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en particulier en ce qui concerne la protection des droits de la famille; assurer une collaboration permanente avec les organisations catholiques internationales ou à rayon international qui sont intéressées aux migrations; à l'établissement des réfugiés et aux problèmes et aux mouvements de population et s'efforcer d'obtenir une coordination plus étroite de leurs activités. Ressources: contributions, legs, dons et subventions, revenus provenant de son activité. Comité directeur: 7 membres. Signature individuelle de John McCarthy, des USA, à Washington (USA), président du comité directeur, ou Elisabeth Winkler, d'Autriche, à Genève, secrétaire général.

17 septembre 1984

**Fokedo SA**, à Genève, exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 14. 6. 1983, p. 2052). Léon Balli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Danon, de et à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 78, chez Barol Chemical SA.

17 septembre 1984

**Régie Immobilière SA**, à Genève (FOSC du 17. 7. 1984, p. 2568). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 500 000. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 12. 9. 1984.

17 septembre 1984

**SI Rue d'Arve C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1983, p. 4364). Nouveau but: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages d'un immeuble sis à Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 6. Transformation des 108 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en 540 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 54 000, entièrement libéré, divisé en 540 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 12. 9. 1984.

17 septembre 1984

**Arsa SA**, à Genève, rue du Rhône 92, chez Lucien Perret, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 9. 1984. But: acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation et gérance d'immeubles et de terrains avec ou sans accessoires: participations financières et transactions. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Perret, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle.

17 septembre 1984

**Baty SA**, à Genève, rue de la Rôtisserie 2, chez Fiduciaire Sofidad SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 9. 1984. But: importation, exportation, commerce de tous articles et produits, notamment exploitation des ressources de la mer sous toutes ses formes; représentation et administration de sociétés; participations. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Prezal, de Givryns, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

17 septembre 1984

**Voïrol et Zbinden**, à Courrendlin. Jean-Marie Voïrol, des Genevez, à Courrendlin, et Pierre Zbinden, de Zumholz, à Courroux, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 12 septembre 1984. Entreprise de revêtements de sols en tous genres. Rue du Temple 4.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

18 septembre 1984

**Serge Boillat**, à Montfaucon. Le titulaire est Serge Boillat, de La Chaux-des-Breuleux, à Montfaucon. Exploitation d'un hôtel-restaurent.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenscheine der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langthausen

Fr. 10 000.-, Nr. 23074, 5¼%

Fr. 10 000.-, Nr. 23075, 5¼%

beide fällig per 15. Juli 1987, mit Coupons per 15. Juli 1984 und folgende.

Auskündungsfrist: Sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1459\*)

3270 Aarwangen, den 19. September 1984

Der Gerichtspräsident I:  
Wys

Es wird vermisst:

Fr. 20 000.- 3% Kassenscheine Urner Kantonalbank, Nr. 63830 = 1/20 000 nom. auf den Inhaber lautend mit J-Coupons per 6. April 1979 und folgende. Titelverfall: 6. April 1983.

Der unbekanntete Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, sich innert einer Frist von 6 Monaten, vom Datum der ersten Publikation an gerechnet, auf der Gerichtskanzlei Uri, in Altdorf, zu melden, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt (Art. 981 ff. OR). (1482\*)

6460 Altdorf, den 11. September 1984

Landgericht Uri  
Der Präsident: Dr. R. Regli

Es wird vermisst:

Fr. 2000.- nom. 3% Kassenscheine Urner Kantonalbank Nr. 63888 = 1/2000 nom. auf den Inhaber lautend mit J-Coupons per 16. September 1982 und folgende. Titelverfall: 16. September 1983.

Der unbekanntete Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, sich innert einer Frist von 6 Monaten, vom Datum der ersten Publikation an gerechnet, auf der Gerichtskanzlei Uri, in Altdorf, zu melden, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt (Art. 981 ff. OR). (1481\*)

6460 Altdorf, den 25. September 1984

Landgericht Uri  
Der Präsident: Dr. R. Regli

Es werden vermisst:

- Inhaber-Obligation Nr. 827 von Fr. 5000.-, 5¼%, fällig per 25. Juli 1987, mit Jahrescoupons per 1985, 1986 und 1987;

- Inhaber-Obligation Nr. 828 von Fr. 1000.-, 5¼%, fällig per 25. Juli 1987, mit Jahrescoupons per 1985, 1986 und 1987.

Die Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Interlaken vorzulegen, ansonst diese Wertpapiere als kraftlos erklärt werden. (1480\*)

3800 Interlaken, den 25. September 1984

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es werden vermisst:

Pfandverschreibung vom 4. Juli 1895, zugunsten von Aebersold Anna, geborene Schor, Salvenach, des Kapitals von im 1. Rang Fr. 1091.-.

Pfandverschreibung vom 17. Mai 1911, zugunsten von Aebersold Jakob, des Peter, Wagnermeister, Salvenach, des Kapitals von im 2. Rang Fr. 4900.-, beide belastend das Grundstück Art. 209, Plan Folio 12 von Salvenach, Lischerenmoos, Wiese von 13 240 m<sup>2</sup>, geschätzt Fr. 10 460.-, im Eigentum von: Aebersold, die Kinder des André: Aebersold René, 1939, und Bürki-Aebersold Elisabeth, 1941, Ehefrau des Peter, Erben-gemeinschaft, Aebersold, die Erben des Gottfried: Aebersold-Lautenschlager Ruth-Denise, 1912, Wwe. des Gottfried, Kaiser-Aebersold Denise Louise, 1935, Ehefrau des Walter Titus; Aebersold Claude-André, 1936, Erben-gemeinschaft, Aebersold Fritz und Hild, geb. Aebersold Luise, Kinder des Gottfried. Das Ganze in Erben-gemeinschaft.

Der oder die Inhaber dieser Schuldurkunden wird/werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Amtsblatt des Kantons Freiburg an auf der Bezirksgerichtsschreiberei Murten zu melden oder die Schuldurkunden vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (16\*)

3280 Murten, den 1. Juni 1984

Der Gerichtspräsident:  
Hayoz

Es werden vermisst:

1. Eigentümerschuldbrief, lastend im 1. Rang auf Saanen GBB Nr. 1789, einer Besetzung der Frau Susanne Etienne-Streit, über Fr. 5000.-, vom 3. Juli 1946, Belege 1/5104, Zinsfusseintragung 5%, lautend zugunsten des Eigentümers.

2. Eigentümerschuldbrief, lastend im 1. Rang auf Launen GBB Nr. 1011, Seybuch Nr. 11, Fol. 3; Nr. 1017, Seybuch Nr. 11, Fol. 2; Nrn. 1078, 1537, 1540, 1541, 1542; alles Besitzungen der Erben der Brand-Hauswirth Emma, über Fr. 3000.-, vom 12. März 1929, Belege 1/2924, Zinsfusseintragung 6%, lautend zugunsten der Eigentümerin.

3. Eigentümerschuldbrief, lastend im 5. Rang auf Saanen GBB Nr. 3614, einer Besetzung der Proana AG, über Fr. 37 000.-, vom 11. August 1970, Belege 1/9034, Zinsfusseintragung 6½%, lautend zugunsten der Proana AG.

4. Eigentümerschuldbrief, lastend im 6. Rang auf Saanen GBB Nr. 3614, einer Besetzung der Proana AG, über Fr. 12 000.-, vom 1. November 1950, Belege 1/5669, Zinsfusseintragung 6½%, lautend zugunsten der Proana AG.

5. Eigentümerschuldbrief, lastend im 7. Rang auf Saanen GBB Nr. 3614, einer Besetzung der Proana AG, über Fr. 3000.-, vom 1. November 1950, Belege 1/5670, Zinsfusseintragung 6½%, lautend zugunsten der Proana AG.

6. Eigentümerschuldbrief, lastend im 8. Rang auf Saanen GBB Nr. 3614, einer Besetzung der Proana AG, über Fr. 12 000.-, vom 1. November 1950, Belege 1/5670, Zinsfusseintragung 6½%, lautend zugunsten der Proana AG.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel sind aufgefordert, diese innert eines Jahres vom Erscheinen dieses Aufrufs an dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (1458\*)

3792 Saanen, den 18. September 1984

Der Gerichtspräsident:  
Friedli

Der allfällige Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 50589 vom 3. Oktober 1980 der Solothurnischen Leihkasse, Solothurn, per Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 3. Oktober 1983 bis 3. Oktober 1985, zinsbar zu 5%, Fälligkeit 3. Oktober 1985, ist aufgefordert, den Titel innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird die Obligation kraftlos erklärt. (898\*)

4502 Solothurn, den 23. Mai 1984

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der allfällige Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 49268 vom 17. April 1980 der Solothurnischen Leihkasse, Solothurn, per Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 17. April 1981 bis 17. April 1985, zinsbar zu 5½%, Fälligkeit 17. April 1985, ist aufgefordert, den Titel innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird die Obligation kraftlos erklärt. (899\*)

4502 Solothurn, den 23. Mai 1984

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der allfällige Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 46505 vom 24. August 1977 der Solothurnischen Leihkasse, Solothurn, per Fr. 5000.-, zinsbar zu 4%, Fälligkeit 25. August 1982, ist aufgefordert, den Titel innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird die Obligation kraftlos erklärt. (900\*)

4502 Solothurn, den 23. Mai 1984

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der allfällige Besitzer der nachfolgenden Kassensobligationen ist aufgefordert, diese dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, vorzulegen. Andernfalls werden die Kassensobligationen kraftlos erklärt.

Fr. 10 000.-, 4¼% Kassensobligation Solothurner Handelsbank, Grenchen, Nr. 50338 = 1/10 000.-, mit Coupons per 1. September 1981, 1. September 1982 und 1. September 1983, fällig per 1. September 1983;

Fr. 42 000.-, 4% Kassensobligationen Solothurner Handelsbank, Grenchen, Nr. 75244 = 1/2000.-, Nr. 75245-46 = 2/20 000.-, mit Coupons per 1. September 1981, 1. September 1982 und 1. September 1983, fällig per 1. September 1983;

Fr. 2000.-, 3½% Kassensobligation Solothurner Handelsbank, Grenchen, Nr. 48636 = 1/2000.-, mit Coupons per 1. Februar 1982, fällig per 1. Februar 1982. (1924\*)

4502 Solothurn, den 26. Juli 1984

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 23. August 1950, zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 4200.- lastend im 2. Rang auf Art. 219 und 457 a, Fol. 58, der Gemeinde Tafers.

Der unbekanntete Inhaber dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers zu melden bzw. die Obligation vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt wird. (1468\*)

1712 Tafers, den 27. September 1984

Der Vize-Gerichtspräsident des Sensebezirks:  
Robert Carrel

8 Inhaberaktien zu Fr. 500.- der Spar- und Leihkasse Thun mit folgenden Nummern: 4255, 4259, 5295, 7068, 7097, 7398, 7400 und 7401 werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Aktien innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Aktien als kraftlos erklärt werden. (1466<sup>2</sup>)

3601 Thun, den 20. September 1984 Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Der Schuldbrief von Fr. 100 000.- vom 29. Oktober 1948, Beleg III/4969, zugunsten der Spar- und Leihkasse Sumiswald, lastend auf Blumenstein Grundstück Nr. 94 des Gemeindeverbandes Blattenheid wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1467<sup>2</sup>)

3601 Thun, den 20. September 1984 Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es wird folgende Schuldkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.-, Pfandbuch Uster 1/442, Tagebuch 1928, Ord. Nr. 326, Pfand. Verz. Nr. 342 Uster 9 Nr. 357, datiert vom 6. Oktober 1928, lautend auf Karl Baumann-Zurflüh, geb. 1886, von Bubendorf, lastend im 3. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 45 000.- nebst Zins im 1. und von Franken 18 000.- nebst Zins im 2. Rang auf dem Grundstück Kat. Nr. 166/GB 3208, C Plan 11, ein Wohnhaus unter Nr. 463 asssekuriert, 5 a 15 m<sup>2</sup> Land, als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bernerstrasse in Niederuster gelegen. Heutiger Pfandgegenstand ist Hans Knaus, geb. 1922, von Zürich, wohnhaft Seestrasse 38, 8610 Uster.

Der Titel lastete ursprünglich im 2. Rang. Die vorangehende 1. Pfandstelle wurde am 26. Juli 1951 von ursprünglich Fr. 10 000.- nebst Zins auf Fr. 15 000.- nebst Zins und am 17. April 1957 auf Fr. 45 000.- nebst Zins erhöht. Die am 28. September 1956 vorangestellte Grundpfandverschreibung über Fr. 37 000.- im 2. Rang wurde am 17. April 1957 gelöscht und an deren Stelle ein Inhaberschuldbrief über Fr. 18 000.- nebst Zins neu vorgestellt. Die am 5. Juni 1958 weiter vorgestellte Grundpfandverschreibung über Fr. 15 000.- nebst Zins im 3. Rang und der Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.- nebst Zins vom 4. April 1957 im 4. Rang wurden am 8. Juni 1967 wieder gelöscht bzw. fielen als Vorrang weg infolge Rangänderung, so dass der aufgeführte Schuldbrief vom damaligen 5. Rang am selben Tag an die 3. Pfandstelle versetzt wurde.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (13<sup>2</sup>)

8610 Uster, den 1. Juni 1984 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die Erben Lina Perren-Brigger, Zermatt, vertreten durch Advokat Bernhard Brigger, 3930 Visp, stellen hiermit das Gesuch um Kraftlosklärung der folgenden Namenakte der Schwarzseebahn AG, Zermatt.

Namenakte Nr. 12478, lautend auf den Namen Lina Perren-Brigger, und mit einem Nominalwert von Fr. 500.-.

Diese Aktie ist den Erben Lina Perren-Brigger abhanden gekommen und ist nicht auffindbar.

Allfällige Inhaber dieser Aktie werden aufgefordert, diese innert der Frist von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Gericht Visp zu hinterlegen, ansonst der Richter dieses Namenpapier kraftlos erklären wird (Art. 981 OR). (1457<sup>1</sup>)

3930 Visp, den 19. September 1984 Der Instruktionsrichter II:  
Franz v. Riedmatten

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Zertifikat Nr. 4 über 999 Namenaktien Nrn. 4992 bis 5990, zu je nominell Fr. 1000.-, der Girard Zürich AG.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1195<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 16. Juli 1984 Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Fr. 80 000.-, 5½% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, 1/80 000.-, Nr. 11309, fällig 15. April 1984 mit Coupons per 15. April 1982 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1208<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 27. Juli 1984 Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Fr. 20 000.-, 5% Kassenobligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft, 4/5000.-, Nrn. 115358/61, 1980/84, mit Jahrescoupons per 30. Juni 1984.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (42<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 31. Juli 1984 Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur du titre suivant:

fr. 25 000.-, bon de caisse, Banque Vaudoise de Crédit, nominatif, 5% l'an, à 7 ans, no 981245, échéant le 14 janvier 1988, avec coupons 1985 et suivants attachés, propriété de M. Norbert Piot, à Bougy-Villars, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1985, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1202<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 25 juillet 1984 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 50 000.-, interesse al 5%, iscrizione a ufficio registri di Locarno dell'11 dicembre 1963, dg. 2516, gravante in 3° grado le particelle n. 1288 e 1300 RFD di Ronco sopra Ascona, ubicazione Rivabella, di proprietà del signor Ernst Raetz, fu Emilio, Ronco sopra Ascona, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura, entro il 30 settembre 1985 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1461<sup>1</sup>)

6600 Locarno, il 20 settembre 1984 Il pretore:  
Avv. G. Francini

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 500.-, interesse al 5%, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 5 novembre 1941, dg. 129, gravante in 1° grado le particelle n. 554 RFD di Megoscia di proprietà per ½ ciascuno dei signori Adelheide Barra, nata Stumpf, Passignano (I), Astrid Porta, nata Stumpf, Locarno, e Rainer Stumpf, Locarno, ora decesso; e n. 549 RFD di Megoscia di proprietà del signor Rodolfo Wälchli, Orselina, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura, entro il 10 ottobre 1985 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1476<sup>2</sup>)

6601 Locarno, il 24 settembre 1984 Il pretore:  
Avv. G. Francini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 12/13 settembre 1984,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del libretto risparmio e d'investimento al portatore n. 047-806911, emesso dall'Unione di Banche Svizzere di Lugano, con un saldo di fr. 40 144.10, titolo rubato, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1460<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 19 settembre 1984 Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 221 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. September 1983 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 15. Januar 1923 von Fr. 6000.-, Beleg I/6487, zugunsten der Erben des Eduard Schild sel., lastend im 1. Rang auf Hofstetten-Grundbuchblatt Nr. 428 des Ruedi Fuchs-Lanz, Schnitzler, Hofstetten, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (1485)

3800 Interlaken, den 25. September 1984 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Der erstmals in Nr. 222 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. September 1983 als vermisst aufgeführte Namensschuldbrief vom 27. Juli 1951 von Fr. 5700.-, Beleg Serie II Nr. 1685, zugunsten der Erspariskasse Brienz, lastend im 1. Rang auf Hofstetten-Grundbuchblatt Nr. 542 der Erbgemeinschaft des Hans Stähli sel., Hofstetten, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (1486)

3800 Interlaken, den 25. September 1984 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Gestützt auf Art. 971 OR werden folgende Papiere der Raiffeisenkasse Schnelzingen als nichtig und kraftlos erklärt:

Obligationen:

Nr. 4389 über Fr. 50 000.- vom 30. 12. 1983-30. 12. 1986 zu 5%  
Nr. 4408 über Fr. 50 000.- vom 24. 1. 1983-24. 1. 1988 zu 5%  
Nr. 4404 über Fr. 10 000.- vom 21. 1. 1983-21. 1. 1986 zu 5%  
Nr. 3997 über Fr. 15 000.- vom 1. 4. 1980-1. 4. 1983 zu 4%  
Nr. 3998 über Fr. 10 000.- vom 30. 12. 1980-30. 12. 1983 zu 4%  
Nr. 3999 über Fr. 10 000.- vom 21. 10. 1980-21. 10. 1983 zu 4%  
Nr. 3828 über Fr. 5 000.- vom 26. 3. 1980-26. 3. 1983 zu 5½%

Sparhefte:

Nr. 1337 über Fr. 338.25  
Nr. 3262 über Fr. 651.35  
Nr. 2690 über Fr. 21 940.80  
Nr. 2263 über Fr. 853.65  
Nr. 2087 über Fr. 1 299.90  
Nr. 3210 über Fr. 9 765.65  
Nr. 798 über Fr. 18 041.15  
Nr. 2024 über Fr. 500.-  
(1487)

8437 Zurzach, den 28. September 1984 Bezirksgericht

Par décision du 24 septembre 1984, le président du Tribunal civil du district d'Orbe a prononcé l'annulation du titre suivant:

RF no 115 900, cédule hypothécaire de fr. 12 000.-, intérêt maximum 3%, profite des cases libres, créancière inscrite: Margot Olga, née Cachemaille, inscrite le 20 décembre 1948, grevant en deuxième rang les parcelles 58 et 557 dont César Auguste Cachemaille est propriétaire sur la commune de Baulmes. (1483)

1350 Orbe, le 24 septembre 1984 Le greffier:  
J.-L. Giroud

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### IMA AG in Liquidation, Arbon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat mit öffentlicher Urkunde vom 12. September 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Sitz der Gesellschaft, St. Gallenstrasse 285, 9320 Arbon-Stachen, anzumelden. (A1796<sup>1</sup>)

9320 Arbon, den 13. September 1984 Der Liquidator

### Hold AG in Liq., Arosa

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der Generalversammlung vom 17. August 1982 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A1851<sup>1</sup>)

7050 Arosa, den 20. September 1984 Die Liquidatorin:  
Zinsli Treuhand AG  
Poststrasse, 7050 Arosa

### Betivor AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren, Jean-Pierre Portmann, Verwaltungsratspräsident, und Bruno Hofstetter, Verwaltungsratsmitglied, c/o Fides Treuhandgesellschaft, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel, anzumelden. Verspätete Eingaben werden nicht mehr anerkannt. (A1879<sup>2</sup>)

4010 Basel, den 21. September 1984 Die Liquidatoren

### Brapatent Universal AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. September 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. März 1985 beim Liquidator anzumelden. (A1892<sup>2</sup>)

4010 Basel, den 24. September 1984 Der Liquidator:  
Alexander Füglistaller  
Grenzacherstrasse 79, 4058 Basel

**Consograph AG in Liq., Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. Christoph Holzach, Dufourstrasse 11, 4051 Basel, anzumelden. (A1835<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 19. September 1984

Der Liquidator:  
Dr. Ch. Holzach

**Duret & Reber AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Rudolf Reber, Birsigstrasse 137, 4054 Basel, anzumelden. (A1866<sup>2</sup>)

4054 Basel, den 20. September 1984

Der Liquidator:  
Dr. Rudolf Reber

**ASAM Datenverarbeitung AG, Biel**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Dritte Veröffentlichung**

ASAM Datenverarbeitung AG, Biel, hat sich infolge Fusion mit der Asuag-SSIH Schweizerische Uhrenindustrie AG, Neuenburg, durch Generalversammlungsbeschluss vom 25. Juni 1984 aufgelöst.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb eines Monats nach der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei Asuag-SSIH Schweizerische Uhrenindustrie AG, z. Hd. Herrn E. Geiser, Seevorstadt 6, 2501 Biel, anzumelden. (A1853<sup>1</sup>)

2501 Biel, den 18. September 1984

Asuag-SSIH Schweizerische Uhrenindustrie AG

**Schutzverband für Wertpapier- und Investmentsparen, Biel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 5. Juni 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A1891<sup>2</sup>)

2503 Biel, den 20. September 1984

Der Liquidator:  
K. Woodtli, Notar  
Murtenstrasse 47, 2503 Biel

**Folimex Handels GmbH Chur in Liquidation, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 21. August 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 823 in Verbindung mit Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A1865<sup>2</sup>)

7002 Chur, den 21. September 1984

Der Liquidator:  
Dr. Guido Jürg  
Martinsplatz 8, 7002 Chur

**Madan AG, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Madan AG, Chur vom 18. September 1984 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. L. Bucher, Engadinstrasse 8, 7001 Chur, anzumelden. (A1849<sup>1</sup>)

7001 Chur, den 18. September 1984

Der Liquidator

**Caressa AG, Volketswil**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Caressa AG vom 10. Juli 1984 hat die Fusion mit der Usego AG in Egerkingen beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Caressa AG werden hiermit gemäss Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft, Usego AG, Industriequartier, 4622 Egerkingen, schriftlich anzumelden. (A1852<sup>1</sup>)

4622 Egerkingen, den 25. September 1984

Usego AG

**Wöschnau Hodel AG in Liquidation, Eppenberg-Wöschnau**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1984 hat die Wöschnau Hodel AG, mit Sitz in Eppenberg-Wöschnau, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Budliger Treuhand Co., Inhaber Meier, Kaelin & Co., Kalchbühlstrasse 22, 8038 Zürich, anzumelden. (A1868<sup>2</sup>)

5012 Eppenberg-Wöschnau, den 21. September 1984

Die Liquidatoren:  
Alfred Hodel-Steinmann  
Alfred Hodel-Fiechter  
Hans Meier

**Glagaf AG, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. September 1984 die Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. iur. Ernst Heer, Bankstrasse 21, 8750 Glarus, anzumelden. (A1867<sup>2</sup>)

8750 Glarus, den 21. September 1984

Der Liquidator

**WBD Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals, Däniken**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Jost Widmer, Horwerstrasse 124, 6010 Kriens, anzumelden. (A1870<sup>2</sup>)

6010 Kriens, den 27. September 1984

Der Liquidator

**Schützengarten Immobilien A.-G., St. Gallen**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an einer ausserordentlichen Generalversammlung am 25. April 1984 die Fusion mit der Brauerei Schützengarten AG, St. Gallen, beschlossen.

Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Brauerei Schützengarten AG, St. Gallen, über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Brauerei Schützengarten AG, 9004 St. Gallen, anzumelden. (A1863<sup>2</sup>)

9004 St. Gallen, den 27. September 1984

Der Verwaltungsrat

**Panorama Tours SA, Winterthur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1890<sup>2</sup>)

8404 Winterthur, den 28. September 1984

Panorama Tours SA  
Richenbergstrasse 190, 8404 Winterthur

**Codilaine AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Codilaine AG, Zug, hat am 19. September 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige bei der Treuhand Caminada AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich, anzumelden. (A1837<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 19. September 1984

Der Liquidator

**Erie AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Alpenstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden. (A1850<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 7. September 1984

Der Liquidator

**Hörgeräte AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1984 hat die Hörgeräte AG, mit Sitz in Zug, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. November 1984 beim Liquidator, Dr. Roland Behles, Höschgasse 66, 8008 Zürich, anzumelden. (A1848<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 19. September 1984

Der Liquidator

**Autoelektro- & Diagnostik AG in Liquidation, Thun**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1984 hat die Autoelektro- & Diagnostik AG, mit Sitz in Thun, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung der Budliger Treuhand Co., Inhaber Meier, Kaelin & Co., Kalchbühlstrasse 22, 8038 Zürich, anzumelden. (A1869<sup>2</sup>)

8038 Zürich, den 21. September 1984

Der Liquidator:  
Hans Meier

**Cogene SA in Liquidation, Zürich**

c/o Binder Dijker Otte &amp; Co. AG, Postfach, 8035 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Eine ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1984 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1878<sup>2</sup>)

8035 Zürich, den 20. September 1984

Der Liquidator

**Darton GmbH, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28. August 1984 wird die Darton GmbH, 8750 Glarus, aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen schriftlich nach der dritten Veröffentlichung an die Liquidatorin, Sagitas SA Zürich, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A1878<sup>2</sup>)

8034 Zürich, den 24. September 1984

Die Liquidatorin:  
Sagitas SA Zürich

**Hoffnung AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Jörg Haemmerli, Talacker 21, 8001 Zürich, anzumelden. (A1877)

8001 Zürich, den 20. September 1984

Der Liquidator:  
Dr. Jörg Haemmerli**Marie et Duva Sàrl, Anne Beauté en liquidation, Bienne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associées du 19 septembre 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Fiduciaire Widmer et Sala, rue de Nidau 14, 2502 Bienne. (A1856)

2502 Bienne, le 20 septembre 1984

Le liquidateur:  
Fiduciaire Widmer et Sala**Finingesta S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 août 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Me Patrick Schellenberg, avocat, rue Sénebier 20, 1205 Genève. (A1871)

1205 Genève, le 19 septembre 1984

Le liquidateur

**Otagoil Transit AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Willy Bühler &amp; Co., Treuhänder und Revisions AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, anzumelden. (A1834)

8008 Zürich, den 17. September 1984

Die Liquidatorin

**Les Editions du Rhône, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 septembre 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Gérard Ody, Géstoval Société Fiduciaire, à Carouge, route des Acacias 48. (A1859)

1700 Fribourg, le 19 septembre 1984

Le liquidateur

**Fondation des œuvres en faveur du personnel d'Emil Frey S.A., Genève, et des sociétés affiliées**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Emil Frey S.A., route des Acacias 23, 1211 Genève 24.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 31 octobre 1984 auprès de Emil Frey S.A., route des Acacias 23, 1211 Genève 24. (A1895)

1211 Genève, le 28 septembre 1984

Le conseil de fondation

**Swindon AG (Swindon SA) (Swindon Ltd.), Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuco Treuhänder-Gesellschaft Dr. Studer &amp; Co., Postfach 562, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A1836)

8002 Zürich, den 20. September 1984

Die Liquidatorin

**Rexco S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 septembre 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Ravier S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 3. (A1898)

1700 Fribourg, le 20 septembre 1984

La liquidatrice

**Galerie Maryse Haerdi S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale du 9 janvier 1984, la dissolution de la société Galerie Maryse Haerdi S.A. a été prononcée.

Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., rue Ami-Lullin 4, 1207 Genève. (A1873)

1207 Genève, le 20 septembre 1984

La liquidatrice:  
Société de Contrôle Fiduciaire S.A.**Joseph Bollea et Fils, Leysin**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Lors de son assemblée extraordinaire du 21 septembre 1984, les associés ont décidé la liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire d'ici au 31 octobre 1984 à l'adresse de la société. (A1897)

1860 Aigle, le 28 septembre 1984

Le liquidateur:  
C. Weideli, expert-comptable  
rue du Rhône 3, 1860 Aigle**S.I. Le Dally S.A. en liquidation, Vuadens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 24 août 1984, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 24 novembre 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Albert de Steiger, avocat et conseiller fiscal, Grand-Places 1, 1700 Fribourg. (A1857)

1700 Fribourg, le 24 août 1984

Le liquidateur

**Microdrill SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision du 14 septembre 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Claude Graeppli, Société Fiduciaire SA, à Genève, rue Ami-Lullin 3. (A1872)

1200 Genève, le 20 septembre 1984

Les liquidateurs

**Ebauches S.A., Neuchâtel**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

La société anonyme Ebauches S.A., Neuchâtel, a été dissoute par acte du 27 juin 1984, ensuite de fusion avec Asuag-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Neuchâtel.

Les créanciers de la société dissoute sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de l'appel aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce auprès d'Asuag-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., à l'intention de M. E. Geiser, faubourg du Lac 6, 2501 Bienne. (A1851)

2501 Bienne, le 18 septembre 1984

Asuag-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A.

**Briduras S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 20 septembre 1984 cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A1894)

1206 Genève, le 28 septembre 1984

Le liquidateur

**Navycar S.A. en liquidation, Crans-près-Céligny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Les actionnaires de la société anonyme Navycar, à Crans-près-Céligny, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 13 août 1984.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur, chez MM. Darier &amp; Cie, rue de Saussure 4, 1204 Genève. (A1882)

1204 Genève, le 27 septembre 1984

Le liquidateur:  
Heinrich Kohler**SSIH, Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Bienne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

La société anonyme SSIH, Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Bienne, a été dissoute par acte du 27 juin 1984, ensuite de fusion avec Asuag-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., Neuchâtel.

Les créanciers de la société dissoute sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de l'appel aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce auprès d'Asuag-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., à l'intention de M. E. Geiser, faubourg du Lac 6, 2501 Bienne. (A1854)

2501 Bienne, le 18 septembre 1984

Asuag-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A.

**Covasa Construction Vente SA, Lancy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1984 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à M. Bernard Dupont, c/o Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision, rue Agasse 45, à Genève. (A1841)

1200 Genève, le 25 septembre 1984

Le liquidateur

**Ramec Holding SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 septembre 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Charles Sfaellos, à Genève, rue de Carouge 36, c/o Fiduciaire Ch. &amp; J.-P. Sfaellos. (A1839)

1200 Genève, le 18 septembre 1984

Le liquidateur

**Sedacro S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires réunie le 18 septembre 1984 a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, au siège de la société, c/o Leclerc & Cie en liquidation concordataire, rue de Lausanne 65, 1202 Genève. (A1874<sup>2</sup>)

1202 Genève, le 21 septembre 1984

Les liquidateurs

**Diamexpansion S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, du 25 septembre 1984, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature, d'ici au 31 octobre 1984.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, M. Roger Merkli, p.a. Servan Fiduciaire Lausanne S.A., place de la Gare 10, 1001 Lausanne. (A1899<sup>2</sup>)

1001 Lausanne, le 25 septembre 1984

Diamexpansion S.A. en liquidation  
Le liquidateur: Roger Merkli

**All Cosmetics Holding S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare dell'8 agosto 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la radiazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'amministratore unico Avv. Giancarlo Olgiati, c/o Confinanz S.A., Giubiasco. (A1875<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 27 settembre 1984

L'amministratore unico:  
Avv. Giancarlo Olgiati

**Sifimo Immobilière et Financière S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 20 septembre 1984 cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève. (A1893<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 28 septembre 1984

Le liquidateur

**Swiss Wine London, en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, avenue Ruchonnet 11, case 853, 1001 Lausanne. (A1860<sup>2</sup>)

1001 Lausanne, le 25 septembre 1984

Le conseil d'administration

**Hasta S.A. in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 settembre 1984, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al signor Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 3, Lugano, c/o studio Antonini & Censi, liquidatore della società. (A1858<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 18 settembre 1984

Il liquidatore:  
Dott. S. Antonini

**Socove, Société Commerciale de Ventes S. à r. l., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Paul Tournier, notaire, à Genève, rue Général-Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A1883<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 24 septembre 1984

Le liquidateur

**Varialab S.A., Vich**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale du 14 septembre 1984 a décidé de réduire le capital social de fr. 300 000.- à fr. 100 000.- par l'annulation de 2000 actions nominatives de fr. 100.- chacune.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 CO, les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication, ils pourront produire leurs créances à la Fiduciaire Firel S.A., chemin du Devin 51, 1012 Lausanne, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A1881<sup>2</sup>)

1012 Lausanne, le 14 septembre 1984

Le conseil d'administration

**Parniton S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 14 settembre 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Fiorenzo Perucchi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A1842<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 25 settembre 1984

Il liquidatore:  
Avv. Fiorenzo Perucchi

**Time Expres Courier SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 septembre 1984, la dissolution de la société a été prononcée, ainsi que son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations par écrit, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue de la Coulouvrenière 29, c/o Fidinam SA, Genève. (A1896<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 28 septembre 1984

La liquidatrice:  
Fidinam SA, Genève

**S.I. Assival S.A., Sion**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 septembre 1984 a décidé de réduire le capital-actions de fr. 14 000 000.- à fr. 10 500 000.- par la réduction de la valeur nominale de chacune des 14 000 actions, de fr. 1000.- à fr. 750.-. La réduction se fera par compensation d'un compte débiteur d'environ fr. 2 935 000.- et par remboursement en espèces d'environ fr. 565 000.-.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société, c/o Me Emile Taugwalder, avenue du Midi 14, 1951 Sion. (A1884<sup>2</sup>)

1951 Sion, le 20 septembre 1984

S.I. Assival S.A.  
L'administration

**Sciro Immobiliare S.A., in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom S.A., via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1876<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 27 settembre 1984

Fidercom S.A.

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Mewo Immobilien AG in Liquidation, in Bremgarten AG.

Wenn uns ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages obiger Firma nicht innert 30 Tagen geltend gemacht wird, löschen wir die Firma von Amtes wegen. (A1885)

5001 Aarau, den 28. September 1984

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau

**Consult First RP S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 20 octobre 1984 entre les mains de la liquidatrice, Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., place Pépinet 1, 1002 Lausanne. (A1838<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, le 18 septembre 1984

La liquidatrice

**Tisco S.A., compagnie de services technologiques et d'investissements S.A., Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Lors de l'assemblée générale de cette société du 4 septembre 1984 il a été décidé de procéder à la dissolution de cette société.

Les créanciers de Tisco S.A. sont en conséquence invités à faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur unique, M. Horst Muller, Fabrique de Moules, 1962 Pont-de-la-Morge, dans l'année de la présente publication, à peine de forclusion. (A1840<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 4 septembre 1984

Le liquidateur

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 21 septembre 1984, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Raymond Oberson, fils d'Alfred, né le 2 novembre 1916, originaire de Maulles, carrelleur, quand vivait domicilié à Epagny/Gruyères, décédé à Riaz, le 23 août 1984.

En conséquence, sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 9 novembre 1984, sous peine de forclusion légale.

2. Aux débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A1880<sup>2</sup>)

1630 Bulle, le 24 septembre 1984

Le greffier:  
L. Sansonnens

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

332741. Hinterlegungsdatum: 5. April 1984.  
Buttschardt Electronic AG, Lindenhofstrasse 32, 4052 Basel. - Handel.

Fernsehtische aus Holz, Fernsehständer aus Stahlrohr, HiFi-Racks aus Holz, Videoracks aus Holz; Universalmessinstrumente, Umschaltanlagen für Radio und TV-Video-Geräte; Lautsprecherboxen fertig montiert, LötKolben und Zubehör, Verbindungskabel für Audio und Video.  
(Int. Kl. 9, 20)



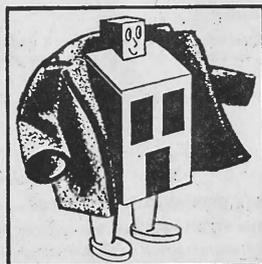
332742. Hinterlegungsdatum: 5. April 1984.  
Schoeller Textil AG, Luterbachstrasse 1, 4552 Derendingen. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke im Speziellen für Motorradfahrer, einschliesslich Schuhe, Stiefel und Handschuhe.  
(Int. Kl. 25)



332743. Hinterlegungsdatum: 5. April 1984.  
Rockwool Aktiebolaget, Skövde (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe, Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Pakungs- und Isoliermittel, insbesondere Materialien aus Mineralwolle und Schaumstoff; Asbest, Glimmer; Schläuche (nicht aus Metall); Baumaterialien (nicht aus Metall), im besonderen Bauplatten aus Mineralwolle und Schaumstoff, Natur- und Kunststeine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Röhren aus Steingut oder aus Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Steindenkmäler, Schornsteine.  
(Int. Kl. 17, 19)



332744. Hinterlegungsdatum: 6. April 1984.  
BMX Products Distribution St. Gallen, Tanneichenstrasse 11, 9010 St. Gallen. - Handel.

Helme, Fahrradrahmen, Sportbekleidung, Fachliteratur, Fachzeitschriften, Kleber und Aufnäher, Tragtaschen aus Kunststoff, Reisesporttaschen, Schutzpolster aus Kunststoff für Velorahmen, Lenker und Lenkervorbau.  
(Int. Kl. 9, 12, 16, 18, 24, 25)



332745. Hinterlegungsdatum: 5. April 1984.  
F. R. Ermano AG, Herrengasse 17, 4710 Balsthal. - Fabrikation und Handel.

Uhren und Schmuckwaren.  
(Int. Kl. 14)

GofT/D

332746. Date de dépôt: 17 janvier 1983.  
Uniroyal Inc., 1230 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 196341. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 décembre 1982.

Courroies, notamment pour machines et de transmission, courroies industrielles, poulies, accouplements, accouplements d'arbres, notamment accouplements flexibles.  
(Cl. int. 7)

POWERGRIP

(La marque s'est imposée dans le commerce)

332747. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1984.  
Kukident Richardson GmbH & Co. KG, Heinestrasse 9, Weinheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Reinigungspräparate für künstliche Zähne und Gebisse sowie Klebstoffe und Fixiermittel für Gebisse.  
(Int. Kl. 3, 5)

PROTASAN

332748. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1983.  
Colortran Inc., 1015 Chestnut Street, Burbank (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 199068 von Berkey-Colortran, Inc., Burbank, USA. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1983 an.

Elektrische Beleuchtungs- und Bestrahlungsanlagen, Illuminations- und Projektionslampen, Scheinwerfer, Vorsetzblenden dafür, Beleuchtungsarmaturen und -geräte, Ständer und Aufhängevorrichtungen sowie Fassungen und Gehäuse für elektrische Beleuchtungskörper, Lichtreflektoren, Lichtsteuerungs- und -kontrollvorrichtungen, elektrische Verbindungs- und Anschlusselemente, elektrische Batterien und Ladegeräte.  
(Int. Kl. 9, 11)

COLORTRAN

332749. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1983.  
Yonex Kabushiki Kaisha, 900-1, Tsukanoyama, Oaza, Koshiji-machi (Santo-gun, Niigata-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielzeuge, Gymnastik- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungen).  
(Int. Kl. 28)

REXKINGS

332750. Date de dépôt: 7 novembre 1983.  
SattControl Aktiebolag, Boplatsgatan 8, Malmö (Süede). - Fabrication et commerce.

Ordinateurs, appareils et dispositifs de commande, comprenant des appareils de commande analogiques, des dispositifs de commande digitaux, des appareils de commande programmables, des équipements périphériques pour ordinateurs; microordinateurs et leurs composants; bandes, cartes ou disques magnétiques enregistrés pour ordinateurs.  
(Cl. int. 9)

SATTCON

332751. Date de dépôt: 7 novembre 1983.  
SattControl Aktiebolag, Boplatsgatan 8, Malmö (Süede). - Fabrication et commerce.

Ordinateurs, appareils et dispositifs de commande, comprenant des appareils de commande analogiques, des dispositifs de commande digitaux, des appareils de commande programmables, des équipements périphériques pour ordinateurs; microordinateurs et leurs composants; bandes, cartes ou disques magnétiques enregistrés pour ordinateurs.  
(Cl. int. 9)

SATTLINE

332752. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1983.  
Magnum Optic & Research, Inc., 1339 W. Byers Place, Suite B, Denver (Colorado, USA). - Fabrikation und Handel.

Kameras; photographische Ausrüstungen und Apparate; Linsen; elektronische Apparate und Instrumente für photographische Zwecke und Bestand- und Zubehörteile zu vorgenannten Waren. Etuis, Behälter und Tragtaschen für Kameras und andere photographische Apparate und Instrumente.  
(Int. Kl. 9)

ACCESS

332753. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1984.  
REVLON (Suisse) S.A., Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Parfums, Eau de Toilette und Eau de Cologne.  
(Int. Kl. 3)

COLOURSCENTS

332754. Date de dépôt: 3 février 1984.  
Jean-François Charnoy, 14, avenue des Alpes, 1009 Pully. - Commerce.

Compost de fumier.  
(Cl. int. 1)

PLANTOR

332755. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1984.  
Aginfor AG für industrielle Forschung, Bahnhofplatz 1, 5400 Baden. - Fabrikation und Handel.

Verzahnungen, Zahnräder, Zahnradgetriebe, Zahnradpumpen sowie Maschinen zur Herstellung dieser Waren.  
(Int. Kl. 7)

GUTOID

332756. Date de dépôt: 16 mars 1984.  
Biogen N.V., 15 Pietermaai, Curaçao (Antilles Néerlandaises). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. Produits hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bœufs, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides et herbicides à base biologique.  
(Cl. int. 5)

BIOLEUKIN

332757. Date de dépôt: 21 mars 1984.  
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 10 décembre 1983.  
Racal-Oak Limited, Richmond Court, 309, Fleete Road, Fleet (Hampshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques et électroniques pour coder et décoder des signaux audio et vidéo; appareils et instruments de télévision; et parties de tous ces produits.  
(Cl. int. 9)

NIMROD



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ernennung von Missionschefs

Der Bundesrat hat ernannt:

Claudio Caratsch, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Elfenbeinküste und der Republik Niger ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in Burkina Faso, mit Sitz in Abidjan;

Jean Cuendet, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Indien und dem Königreich Nepal ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Volksrepublik Bangladesh, mit Sitz in New Delhi;

Maurice Jeanrenaud, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Senegal und der Republik Kapverden ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Republik Gambia, der Islamischen Republik Mauretanien, der Republik Mali und der Republik Guinea-Bissau, mit Sitz in Dakar;

Armin Kamer, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz im Königreich Thailand ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Sozialistischen Republik der Union von Burma, mit Sitz in Bangkok;

Jean-Pierre Zehnder, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Zaire ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Volksrepublik Kongo, mit Sitz in Kinshasa.

Nomination de chefs de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

M. Claudio Caratsch, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de Côte d'Ivoire et en République du Niger, en cette même qualité au Burkina Faso, avec résidence à Abidjan;

M. Jean Cuendet, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de l'Inde et au Royaume du Népal, en cette même qualité en République populaire du Bangladesh, avec résidence à La Nouvelle Delhi;

M. Maurice Jeanrenaud, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République du Sénégal et en République du Cap-Vert, en cette même qualité en République de Gambie, en République islamique de Mauritanie, en République du Mali et en République de Guinée-Bissau, avec résidence à Dakar;

M. Armin Kamer, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Royaume de Thaïlande, en cette même qualité en République socialiste de l'Union de Birmanie, avec résidence à Bangkok;

M. Jean-Pierre Zehnder, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République du Zaïre, en cette même qualité en République populaire du Congo, avec résidence à Kinshasa.

Im SHAB publizierte Konkurse und Nachlassverträge

Faillites et concordats publiés dans la FOSC

September - 1984 - Septembre

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites		Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	12	8	1
Bern	9	1	-
Luzern	7	4	-
Nidwalden	1	-	-
Zug	3	2	-
Fribourg	5	2	-
Solothurn	5	1	1
Basel-Stadt	4	4	-
Basel-Landschaft	1	-	-
Schaffhausen	-	1	-
St. Gallen	7	5	1
Graubünden	2	1	-
Aargau	21	5	-
Thurgau	2	-	-
Ticino	4	6	1
Vaud	9	9	-
Valais	4	-	-
Genève	5	1	1
Jura	3	-	-
Total September 1984	104	50	5
Total September 1983	128	50	8
Total Jan.-Sept. 1984	949	453	84
Total Jan.-Sept. 1983	1025	417	93

Ernennung neuer Postenchefs in Karachi, Bregenz, Curitiba und Nizza

Das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten gibt folgende Ernennungen bekannt:

Robert Wicki, zum Schweizerischen Generalkonsul in Karachi. Er übernimmt die Nachfolge von Henri Hirschi, der zum Schweizerischen Generalkonsul in Marseille ernannt wird. Robert Wicki wird sein Amt Anfang Januar 1985 antreten.

Werner Imholz, zum Schweizerischen Konsul in Bregenz. Er übernimmt die Nachfolge von Konsul Josef Herger, der mit dem Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Werner Imholz wird sein Amt Mitte Januar 1985 übernehmen.

Frau Ruth Eichelberger, zur Schweizerischen Konsulin in Curitiba. Sie übernimmt die Nachfolge von Konsul Robert Wicki, der zum Schweizerischen Generalkonsul in Karachi ernannt wird. Ruth Eichelberger wird ihr Amt Ende Januar 1985 antreten.

Fridolin Wyss, zum Schweizerischen Konsul in Nizza. Er übernimmt die Nachfolge von Konsul Claude-Louis Piachaud, der mit dem Dank für die geleisteten Dienste in den Ruhestand treten wird. Fridolin Wyss wird sein Amt Ende Januar 1985 übernehmen.

Nomination de nouveaux chefs de poste à Karachi, à Bregenz, à Curitiba et à Nice

Le Département fédéral des affaires étrangères fait connaître les nominations suivantes:

M. Robert Wicki, en qualité de Consul général de Suisse à Karachi. M. Wicki, qui prendra ses fonctions au début janvier 1985, succédera à M. Henri Hirschi, nommé Consul général de Suisse à Marseille.

M. Werner Imholz, en qualité de Consul de Suisse à Bregenz. M. Imholz, qui entrera en fonctions à mi-janvier 1985, succédera au consul Joseph Herger qui prendra sa retraite, avec remerciements pour les services rendus.

Mme Ruth Eichelberger, en qualité de Consul de Suisse à Curitiba. Mme Eichelberger, qui entrera en fonctions à la fin de janvier 1985, succédera au consul Robert Wicki, nommé Consul général de Suisse à Karachi.

M. Fridolin Wyss, en qualité de Consul de Suisse à Nice. M. Wyss, qui entrera en fonctions à la fin de janvier 1985, succédera au consul Claude-Louis Piachaud qui prendra sa retraite, avec remerciements pour les services rendus.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

ASUAG - SSIH

Schweizerische Uhrenindustrie AG

An die Inhaber von Aktien SSIH

Durch Beschlüsse der Generalversammlung der SSIH sowie der Asuag-SSIH vom 27. bzw. 28. Juni 1984 wurde die Fusion der beiden Gesellschaften wirksam.

Aufgrund der Fusionsbedingungen erfolgt ab

1. Oktober 1984

folgender Umtausch:

alte SSIH-Aktien	in	neue Namenaktien Asuag-SSIH
je 8 Namenaktien von Fr. 2.50 nom. (Barabgeltung von Fr. 3.75 pro Stück für die dieses Umtauschverhältnis übersteigende Anzahl Aktien)		1 Aktie von Fr. 20.- nom.
je 4 Inhaberaktien von Fr. 5.- nom. mit Coupons Nr. 2 ff. (Barabgeltung von Fr. 7.50 für restliche Stücke)		1 Aktie von Fr. 20.- nom.
je 2 Namenaktien von Fr. 50.- nom. (für ungerade Anzahl Aktien werden 2 neue Namenaktien Asuag-SSIH von je Fr. 20.- nom. sowie Fr. 15.- in bar abgegeben)		1 Aktie von Fr. 100.- nom.
1 Namenaktie von Fr. 100.- nom.		1 Aktie von Fr. 100.- nom.

Die einzelnen Aktienkategorien werden untereinander kombiniert. Jeder Aktionär hat einen Mindestanspruch auf eine Aktie à Fr. 20.- Nennwert.

Namenaktionäre erhalten ein detailliertes Umtauschangebot; Inhaberaktionäre erhalten die entsprechenden Unterlagen auf Anfrage bei Asuag-SSIH, Aktienregister, Postfach, 2501 Biel.

An die Aktionäre der Asuag-SSIH

Im Bestreben, die sich im Umlauf befindenden Namenaktien von Fr. 20.- nom. zu eliminieren und gleichzeitig mit obgenannter Transaktion erfolgt nachstehendes Umtauschangebot:

- je 5 Namenaktien Asuag-SSIH von je Fr. 20.- nom. mit Coupons Nr. 10 ff.
- in 1 couponlose Namenaktie Asuag-SSIH von Fr. 100.- nom. (inskünftige Dividendenzahlungen erfolgen mittels Anweisung).

Unsere Gesellschaft ist bereit, den Spitzenausgleich (Zu- und Verkäufe von 1-4 Aktien) zu Fr. 30.- pro Aktie von Fr. 20.- nom. vorzunehmen. Dieses Angebot gilt bis zum 30. November 1984.

Bisherige Aktionäre, die von diesem Angebot keinen Gebrauch machen wollen, sind gebeten, ihre Titel zur Abstempelung einzureichen (neue Firmenbezeichnung, Nennwertberichtigung). Vorbehalten bleiben bereits abgestempelte Titel.

Der Umtausch erfolgt bis zum 30. November 1984 spesenfrei.

Die Titel samt Umtauschantrag und Eintragungsgesuch sind durch die Bank Ihrer Wahl bzw. direkt an Asuag-SSIH, Aktienregister, Postfach, 2501 Biel, zu senden.

1. Oktober 1984

Asuag-SSIH  
Schweizerische Uhrenindustrie AG

Valoren-Nummern:

- 251 380 SSIH Namenaktie von Fr. 2.50
- 251 381 SSIH Inhaberaktie von Fr. 5.-
- 251 383 SSIH Namenaktie von Fr. 50.-
- 251 384 SSIH Namenaktie von Fr. 100.-
- 145 050 Asuag-SSIH Namenaktie von Fr. 20.-
- 145 051 Asuag-SSIH Namenaktie von Fr. 100.-

Union Bank of Norway Ltd., Oslo Norwegen

6 1/8% Anleihe 1980-90 von sFr. 40 Mio

(Valoren-Nummer 599 056)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 27. Oktober 1984 eine Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.- zur Rückzahlung fällig. Die Titel wurden am 17. September 1984 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, ausgelost.

Die Nummern der ausgelosten Obligationen sind am 1. Oktober 1984 in der «Neuen Zürcher Zeitung», Zürich, in der «Basler Zeitung», Basel, und in der «La Suisse», Genf, publiziert worden.

Zürich, im Oktober 1984

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

Nandro-Bergbahnen AG Savognin Savognin

Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. Oktober 1984, 15 Uhr, im Danilo Hotel, Savognin.

Traktanden:

1. Protokoll der 21. ordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1983.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Mai 1984.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle, die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Verwendung des Reingewinnes und das Protokoll der 21. ordentlichen Generalversammlung werden den Aktionären vom 9. Oktober 1984 an in der Gemeindekanzlei Savognin zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 20. Oktober 1984, zwischen 14.15 und 14.45 Uhr, im Versammlungslokal bezogen werden. Es werden keine Stimmausweise zugestellt.

Zum Bezug der Zutrittskarten zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktien-titel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Savognin, den 20. September 1984

Nandro-Bergbahnen AG Savognin  
Der Verwaltungsrat

## Prezmecky's Fitness AG, Basel

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 11. Oktober 1984, 8 Uhr, im Büro Dr. Peter Zihlmann, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 57, 4010 Basel.

Traktanden:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Neubestellung des Verwaltungsrates.
3. Neubestellung der Kontrollstelle.

Basel, den 27. September 1984

## Skilift Schilt AG, Mollis

### Einladung der Aktionäre zur 25. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 13. Oktober 1984, 16 Uhr, im Hotel Bären, Mollis.

Traktanden:

1. Protokoll der 24. ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Verschiedenes.
7. 25 Jahre-Jubiläum.

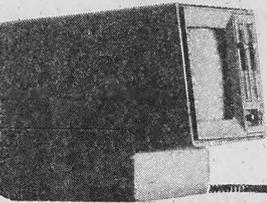
Jahresrechnung und Geschäftsbericht liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft (Eberle-Sport, Mollis) auf.

Stimmkarten werden bis zehn Minuten vor Versammlungsbeginn am Eingang zum Versammlungsort gegen entsprechenden Ausweis abgegeben.

Mollis, den 27. September 1984

Der Verwaltungsrat

## Decision Mate V. Der neue Professional-Computer von NCR.



Leistet mehr. Kostet weniger.  
Preis inkl. Drucker ab Fr. 9650.-.  
Mehrplatz-System ab Fr. 16 900.-.

Für das ganze Rechnungswesen und die Textverarbeitung!

Beratung und Software durch:  
**Becom AG**, Herrligstrasse 35  
8048 Zürich, Tel. 01 844 31 65

## Walter Rentsch AG

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1984 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1983/84 auf Fr. 44.- pro Inhaberaktie und auf Fr. 22.- pro Namenaktie brutto festgelegt worden.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 1 spesenfrei vom 1. Oktober 1984 an.

Die Dividendenausschüttung pro Inhaberaktie beträgt demnach:

22% auf nominell Fr. 200.-	Fr. 44.-
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 15.40
<b>Netto-Auszahlung</b>	<b>Fr. 28.60</b>

Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Dietlikon, den 28. September 1984

Walter Rentsch AG  
Der Verwaltungsrat

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS, BASEL/ZÜRICH

# USSEC

## Anlagefonds für amerikanische Werte

Der 1951 gegründete USSEC investiert in Aktien sowie Wandel- und Optionsanleihen erster amerikanischer Gesellschaften. Bei ausgewogener branchenmässiger Diversifikation liegen die Anlagenschwerpunkte in den Bereichen Pharmazeutika, Detailhandel und Genussmittel.

Im Geschäftsjahr 1983/84 weist der Fonds aufgrund verminderter Einnahmen aus Dividenden und Zinsen einen tieferen Reinertrag aus. Per 1. Oktober gelangen deshalb Fr. 25.- pro Anteil zur Ausschüttung, gegenüber Fr. 27.50 im Vorjahr. Auf Basis des um den Couponbetrag berichtigten Ausgabepreises errechnet sich eine Barrendite von 3.0%.

Fondsanteile USSEC erleichtern dem Anleger den Einstieg in den aussichtsreichen US-Aktienmarkt und beteiligen ihn an einem chancenreichen Portefeuille ausgewählter amerikanischer Werte.

### Wiederanlage der Jahresausschüttung:

Den Anteilseinhhabern bietet sich die Gelegenheit, in der Zeit vom 1.-31. Oktober 1984 die Jahresausschüttung zu Vorzugsbedingungen in neuen Fondsanteilen anzulegen.

Die Coupons werden spesenfrei eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen.

Der soeben erschienene Jahresbericht mit ausführlichen Angaben über den Anlagefonds USSEC kann bei allen SKA-Geschäftsstellen oder direkt mit nachstehendem Coupon bezogen werden.

### Coupons-Auszahlung per 1. Oktober 1984

Coupon Nr. 8, Bruttobetrag Fr. 25.-	
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.75
<b>Nettobetrag je Anteil</b>	<b>Fr. 16.25</b>

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizillierte Anteilseinhhaber mit Bankenerklärung

Coupon Nr. 8, Bruttobetrag Fr. 25.-	
./. 15% amerikanischer Steuerrückbehalt auf Erträgen aus den USA	Fr. 2.70
<b>Nettobetrag je Anteil</b>	<b>Fr. 22.30</b>

Valoren-Nummer 278 965

Zeichnungs- und Zahlstellen:  
**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**  
Hauptsitz und schweizerische Niederlassungen

Herr/Frau/Frl. \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Plz/Ort \_\_\_\_\_

In Blockschrift ausgefüllt senden an

**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT SKA**

Abt. Anlagefonds  
Postfach, 8021 Zürich

# PRO INVEST

in Liquidation

Schweizerischer Anlagefonds für Liegenschaften und Aktien seit 1959

## Zweite Kapitalauszahlung

von Fr. 45.- je Anteil

ab 2. Oktober 1984 gegen Coupon Nr. 39

Diese Auszahlung erfolgt unter Abzug der reglementarischen Kommission von 1%, jedoch ohne Verrechnungssteuerabzug.

Amro Bank und Finanz, Basel, Bern, Genf und Zürich (Depotbank)  
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau und Filialen (Depotbank)  
Bank in Langnau, Langnau  
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne sowie Filialen und Agenturen  
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal und Filialen  
Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Fribourg und Agenturen  
Ehinger & Cie AG, Basel  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal und Filialen  
Rüd, Blass & Cie, Inhaber Blass & Cie, Zürich  
Solothurner Handelsbank, Solothurn und Filialen



## Walter Rentsch AG

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1984 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1983/84 auf Fr. 44.- pro Inhaberaktie und auf Fr. 22.- pro Namenaktie brutto festgelegt worden.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 1 spesenfrei vom 1. Oktober 1984 an.

Die Dividendenausschüttung pro Inhaberaktie beträgt demnach:

22% auf nominell Fr. 200.-	Fr. 44.-
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 15.40
<b>Netto-Auszahlung</b>	<b>Fr. 28.60</b>

Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Dietlikon, den 28. September 1984

Walter Rentsch AG  
Der Verwaltungsrat



Société Internationale de Placements de Placements Basel

### Coupons-Auszahlung per 1. Oktober 1984

## INTERCONTINENTAL TRUST

Internationaler Anlagefonds

Coupon Nr. 67 (einschliesslich Fr. -18 zurückgeforderte ausländische Quellensteuern);	Fr. 20.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.-
<b>netto pro Anteil</b>	<b>Fr. 13.-</b>

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizillierte Anteilseinhhaber mit Bankenerklärung: Fr. 19.20 netto.

Im Geschäftsjahr 1983/84, das per 31. August 1984 abschloss, erhöhte sich der Inventarwert der Anteile um 13.3%, von Fr. 287.41 auf Fr. 325.73. Zusammen mit dem im vorangegangenen Rechnungsjahr ausgeschütteten Betrag von Fr. 16.50 ergibt sich für das Geschäftsjahr 1983/84 eine Anlagerendite von 19,1%.

Der Rechenschaftsbericht kann ab Mitte Oktober bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:

**Schweizerischer Bankverein**

Bank in Burgdorf, Adler & Co. AG, Ehinger & Cie AG, Armand von Ernst & Cie AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

### Banque Ivoirienne de Développement Industriel, Abidjan

avec cautionnement solidaire de la République de Côte d'Ivoire

**Emprunt à taux variable 1980-1990 de fr.s. 23 000 000**

(Numéro de valeur: 724 116)

**Amortissement 1984 (clause 3 des conditions des obligations)**

L'emprunteur ayant pu racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 500 000.--, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 21 000 000.--

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

### Société Immobilière de la Rue du Théâtre SA, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le mardi 23 octobre 1984, à 11 h., en l'étude du notaire Pascal Pittet, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport de gestion peuvent être consultés par les actionnaires à l'étude du notaire Pascal Pittet, à Montreux, dès le 2 octobre 1984. L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

### Jasjean SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire**

le 16 octobre 1984, à 14 h. 30, à l'étude de Me Jean Christin, Huissier judiciaire, place des Eaux-Vives 8, 2e étage, 1207 Genève.

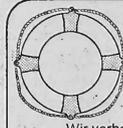
Ordre du jour: Démission de l'organe de contrôle.

Genève, le 19 septembre 1984

L'organe de contrôle

## Software in der Sprache Ihres Betriebes

**NCT TREUHAND AG**  
Computer und Programme  
Würzenbachstr. 8, 6006 Luzern, Tel. 041-31 57 57



**Rette Geld wer kann**

Wir ver helfen Ihnen zu Ihren schweinebringlichen Guthaben im In- und Ausland.

**Heinz Küng, Inkass, Bern**  
Pf 1821, Tel. 031/25 31 31, Tx 32 723

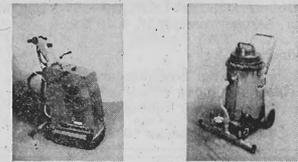
Dank Computereinsatz für die Routinearbeiten können unsere Inkassoexperten Ihre Dossiers noch individueller bearbeiten.



**Inserate erschliessen den Markt**

## Das komplette Programm

Qualität, Leistung und Preis optimal



7 verschiedene Modelle Bodenreinigungsmaschinen mit Kabel- und Batterieantrieb COMAC

15 verschiedene Modelle Gewerbe-Industrie-Staub/Wassersauger WIRBEL

15 verschiedene Modelle Kehrmaschinen mit Benzin- oder Batterieantrieb PULMAT-SWEEPING



Fordern Sie unverbindlich Prospekte an.



Tel. (073) 2352 83/23 22 23 Telex 883372

Generalimporteur: MAIEX AG Maschinen-Import und -Export 9500 WI

**Abwesend?**

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.- mit Fernsteuerung HPL 0-

Spezialprospekte und Liste der Verkaufsstellen durch NOVITON AG in Boden 22 8056 Zürich ☎ 01/571247

## Bankmarketing

Der externe Spezialist für

- Strategie, Konzepte, Realisierung
- Werbung und Öffentlichkeitsarbeit
- Beratung im Kommerzbereich

**Dr. oec. Hugo Berner**  
Bankmarketing Consultant  
6003 Luzern, Hirschmattstr. 29  
Tel. 041-23 08 46

Billig abzugeben

**1 Ruf-Buchungsmaschine Electric mit Intromat 54**  
Alter 15, ab Standort AG nur Fr. 800.-

Tel. 043 31 25 62

## Das eidg. Bankbeamtendiplom - ein lohnendes Ziel

Ein lohnendes und durch AKAD mit optimaler Chance erreichbares Ziel - in 2 1/2 Jahren neben Ihrer Berufsarbeit! Ihr Wohnort spielt praktisch keine Rolle. Neben Bankpraxis einzige Voraussetzung: eidg. Fähigkeitszeugnis (KV-Lehrabschluss) oder Diplom einer BIGA-anerkannten Handelsschule.

Sie können es gemütlicher nehmen (d.h. sich länger als 2 1/2 Jahre vorbereiten), aber auch rascher voranschreiten. Unsere Vorbereitungs-methode, eine Kombination von hochentwickeltem Fernunterricht mit Präsenzseminaren auf der Fortschrittenstufe, räumt Ihnen viel Freiheit ein.

Auch dieser relativ junge AKAD-Diplomstudiengang ist bereits bewährt: Erfolgsquote bei den ersten Kandidatenjahrgängen über 90%!

Dahinter steht freilich die Erfahrung der AKAD in der Vorbereitung auf die höheren eidg. Fachprüfungen. Seit vielen Jahren bildet AKAD z.B. rd. 50% der erfolgreichen eidg. dipl. Buchhalter aus. Dies ist das Resultat einer besonders effizienten Methode und angestrebter Bemühung um jeden einzelnen Kandidaten!

Aber auch das Resultat der sorgfältigen Auswertung der Unterrichts- und Prüfungserfahrungen. Unsere Vorbereitung auf das eidg. Bankbeamtendiplom ist leicht und wirkungsvoller geworden! Gewiss, dis-

ziplinierte Mitarbeit ist weiterhin erforderlich. Aber das Opfer an Freizeit hält sich in durchaus erträglichem Rahmen.

Das Vorbereitungsstudium ist sehr interessant; Sie können von Anfang an die dabei gewonnenen Kenntnisse in Ihrer täglichen Berufsarbeit ausnützen - zu Ihrem eigenen Vorteil und zum Vorteil Ihrer Firma.

Dass Ihnen das eidgenössische Diplom dann einen echten Vorsprung, ein nachweisbares Plus an Kompetenz auch für sehr verantwortungsvolle Positionen im Bankwesen verschafft, brauchen wir kaum zu erwähnen.

Wenn Sie Ihre Karriere in der Bank machen wollen, ist das eidg. Bankbeamtendiplom zweifellos das Weiterbildungsziel für Sie.

Die AKAD gibt Ihnen aber auch die Möglichkeit, mit derselben Sicherheit andere Ziele zu erreichen - vgl. nebenstehende Zusammenstellung.



- Maturitätsschule**  
Eidg. Matura B, C oder D  
Eidg. Wirtschaftsmatura  
Hochschulnahprüfungen
- Handelsschule**  
Bürofachdiplom VSH  
Handelsdiplom VSH  
Eidg. Fähigkeitszeugnis
- Höhere Wirtschaftsfachschule**  
Eidg. Buchhalterdiplom  
Eidg. dipl. Organisator  
Eidg. dipl. EDV-Analytiker  
Eidg. dipl. Kaufmann K+A  
Diplom Betriebsökonom AKAD/VSH
- IMAKA-Diplomstudiengänge**  
Management-Diplom IMAKA  
Eidg. dipl. Organisator  
Eidg. dipl. EDV-Analytiker  
Eidg. dipl. Verkaufsteiler  
Chefssekretärinnen-Diplom IMAKA
- Schule für Sprachdiplome**  
Englischdiplome Universität Cambridge  
Französischdiplome Alliance Française  
Italiendiplom CCT  
Deutschdiplome ZHK
- Schule für Sprach- und Weiterbildungskurse**  
Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Deutsch - seriös und trotzdem bequemer!  
Mathematik, Naturwissenschaften  
Gesamtwissenschaften, Wirtschaftsfächer (z.B. EDV-Informatik)

### Annulation

Der carnet no 01.042982.8 de la Caisse d'épargne de Bienne ne peut pas être retrouvé.

Toute personne qui prétendrait avoir des droits sur le carnet précité est priée de les faire valoir auprès de la Caisse d'épargne de Bienne dans les 30 jours à compter de la date de parution de cet avis. Après ce délai, le créancier va demander l'annulation du titre selon l'art. 90 CO.

Bienne, le 26 septembre 1984

Caisse d'épargne de Bienne

### Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmern jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeitgeberkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifröhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines anzubringen.

### Persönliche Auskünfte:

AKAD-Scminargebäude Jungholz (Oerlikon)  
Jungholzstr. 43, 8050 Zürich  
Telefon 01/302 76 66  
AKAD-Seminargebäude Seehof (beim Bellevue)  
Seehofstr. 16, 8008 Zürich,  
Telefon 01/252 10 20

### Informationscoupon

Senden Sie mir bitte unverbindlich (Gewinnloses bitte ankreuzen ☐)

Ihr ausführliches AKAD-Unterrichtsprogramm

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_ Plz./Wohnort: \_\_\_\_\_  
62 \_\_\_\_\_ Keine Vertreter!

An die AKAD, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich  
Mich interessieren nur (oder zusätzlich)

IMAKA-Diplomstudiengänge  
 Technische Kurse  
 Zeichnen und Malen

Englische Kurse  
 Französische Kurse  
 Italienische Kurse  
 Spanische Kurse

Deutsch-Kurse  
 Latein-Kurse  
 Griechische Kurse

Sonstige Kurse

**Ich will keine Zeit mit ärgerlichem Geldeinreiben verschwenden. Darum verpasse ich es nie, bei Geschäftsabschlüssen vorerst eine Auskunft bei Creditreform zu verlangen.**

**Creditreform**  
die grosse Wirtschafts-auskunftsstelle Europas.  
20 Kreislösstellen in der Schweiz.

Aarau	064 22 33 12	Lugano	091 23 16 21
Basel	061 35 11 28	Luzern	041 31 19 44
Bern	031 25 31 31	Neuchâtel	038 35 59 33
Biel	032 23 88 50	St. Gallen	071 23 19 51
CH-Fonds	039 23 36 54	Schausen	052 25 98 07
Chur	081 22 06 96	Solothurn	065 22 31 11
Fribourg	037 24 23 06	Weinfelden	072 22 27 22
Genève	022 21 01 77	Winterthur	052 25 98 07
Heerbrugg	071 72 45 11	Zug	042 31 50 46
Lausanne	021 22 21 14	Zürich	01 362 94 00

Zu verkaufen:  
**1 Siemens-Textrekorder 1000 R**

Typenradrunder zum Erstellen von Telexlochstreifen. Günstiger Preis.  
Tel. 056 26 48 08

Zu verkaufen:  
**Toshiba-Normalpapier-kopierer A3 und A4**

Service in der ganzen Schweiz zugesichert. Günstiger Preis.  
Tel. 056 26 48 08

